

# acme



SW302

GPS

## Smartwatch

3	<b>GB</b>	User's manual
7	<b>LT</b>	Vartotojo gidas
11	<b>LV</b>	Lietošanas instrukcija
16	<b>EE</b>	Kasutusjuhend
20	<b>PL</b>	Instrukcja obsługi
24	<b>RU</b>	Инструкция пользователя
29	<b>DE</b>	Bedienungsanleitung
33	<b>UA</b>	Інструкція
38	<b>BG</b>	Ръководство за употреба
42	<b>RO</b>	Manual de utilizare
46	<b>HU</b>	Használati utasítás
50	<b>HR</b>	Korisnički priručnik
55	<b>ES</b>	Manual de usuario
59	<b>SI</b>	Uporabniški priročnik
64		EU Declarations
66		Warranty card

# GB Smartwatch with GPS

## USER MANUAL

### Technical specifications

**Connection:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Frequency range:** 2.4–2.48 GHz

**Maximal output radio frequency power:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Screen:** IPS 1.30"

**Control:** touch screen and two buttons

**Location tracking:** integrated GPS module

**Heart rate:** automatic and manual

**Call functionality:** calls with an integrated microphone and speaker via Bluetooth connection

**Battery:** Li-ion

**Charging:** via charging clip

**Battery life:** up to 2 days

**Battery life with active GPS:** up to 8 hours

**Battery life with power saving mode:** up to 5 d

**Application:** SMART-TIME

**Compatibility:** Android 4.4 and above, iOS 8.0 and above, Bluetooth v4.0 and above

**Ingress protection:** IP65, protection from water jets

**Strap:** removable

**Strap material:** silicone

**Sensors:** accelerometer, optical heart rate monitor, altimeter, barometer

**Wrist size:** 16–23 cm

**Weight:** unit + strap 57 g

**i** This device is designed to provide you with the data of your movements by tracking your daily activities and heart rate. It is not intended to be a medical device, thus, small oversights may occur (in the provided data). Driving, cycling and other physical activities involving movements of hands also may be counted as steps.

#### **i Factors that affect heart rate test results**

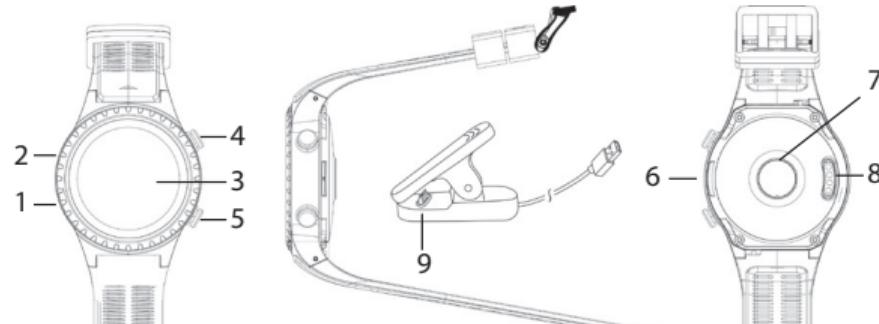
Non-standard way of wearing (such as display toward wrist inner side) would affect heart rate signal measuring, such as:

- the green light not fully cover your skin
- arm swing and the slight movement of device on wrist
- too tight wearing
- raising the arm high and clenching the fist would affect blood circulation and affect the heart rate signal as well

As with all heart-rate tracking technology, whether a chest heart rate belt or a wrist-based sensor, the accuracy is affected by personal physiology, location of wear, and type of movement.

**⚠ The data of heart rate meter should not be considered as medical accuracy results and it cannot be used as an accurate indication of your health condition.**

### Product overview



1. Microphone
2. Barometer sensor
3. Touch screen
4. Power button
5. Heart rate button
6. Speaker
7. Heart rate sensor
8. Charging contact
9. Charging pins

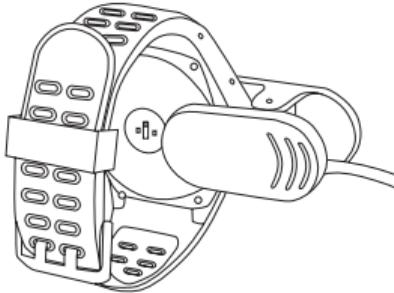
## Physical buttons overview

**Power button (4)** – when pressed longer, this button performs power on/off functions, then pressed shortly gets back to the main smartwatch interface.

**Heart rate button (5)** – this button is for fast entering the heart rate measurements menu.

## Charging

1. Turn the watch over and put the charging clip on the watch. Make sure charging pins of the adapter are touching the charging contacts of the smartwatch.
2. Connect the charging clip's USB cable to a powered USB port – USB charger, power bank.
3. It takes up to 3 hours to fully charge the smartwatch.



## Pairing with a smartphone

**i** This device is designed to work with smartphones, supporting Bluetooth 4.0 or higher versions. Be sure that your smartphone's Bluetooth hardware and software are working properly; otherwise it may not be able to pair with the smartwatch or the connection may be unstable.

1. Download SMART-TIME application from App Store or Google Play to your smartphone. (Accept all security requests of the application.)
2. Enable Bluetooth on your smartphone. (Be sure that Bluetooth is also enabled on the smartwatch.)
3. Open the application and allow all security requests of the application.
4. Go to the settings section of the application and create your personal profile.

 My Profile

5. Tap „Add a new device“ in the device settings section, follow on-screen instructions and select the name of the smartwatch in the list of found devices. Now your data and notifications can be synced. In case the smartwatch is not found – restart the application and the smartwatch by turning it off and on.

 Connect the smart watch

6. An iPhone user has to open the Bluetooth menu of the phone and perform pairing with the smartwatch to enable full functionality of the smartwatch.

If you want to receive or make calls with a smartwatch, connect to SW302 in your phone bluetooth settings and allow access to all requests.

**!** Some functionality may not work properly or work differently depending on the smartphone model and software. Such issues not necessarily mean the malfunctioning of the smartwatch.

**!** Time in the smartwatch will be set automatically after synchronisation with a smartphone.

## Device controls



**Turn on/off:** Hold and press the power (4) button for 3 seconds.

**Enter main menu:** Swipe from right to left when on the watch interface.

**Switch the submenus:** Swipe up/down.

**Sport mode:** Swipe from left to right when on the watch interface.

**View quick settings menu, weather information and calendar:** swipe down.

**View motion records, heart rate mode, atmospheric pressure, altitude, compass:** Swipe up when on the watch interface.

**Select menu function:** Tap the icon.

**Exit menu function:** Swipe from left to right.

**Return to watch interface:** Press the power button.

**Change watch interface:** long press the watch display, then swipe left or right to choose the watch interface you like – confirm it by tapping the screen.

## Overview of functions



### First menu

- Bluetooth options
- Vibration option
- Settings
- Main menu style
- Language
- Battery saving mode



### Second menu

- Brightness settings
- Motion settings
- Themes
- Airplane mode
- Clock settings
- Alarm settings

## Functions in the main menu

 <b>Contacts</b> – make phone calls and check your phone contacts.	 <b>Dialler</b> – dial number to call with your phone.
 <b>Call logs</b> – view call logs of your phone.	 <b>Messages</b> – view messages received to your phone.
 <b>Notifications</b> – view notification messages received to your phone.	 <b>Pedometer</b> – check your day steps, burnt calories, distance travelled, heart rate data and set your steps goal.
 <b>Sport mode</b> – select the type of sports activity and start tracking your sports activity session. (Tracking of outdoor activities requires the GPS location function to be turned on.)	 <b>Heart rate</b> – test your heart rate – beats per minute (BPM) value.
 <b>Sedentary alarm</b> – set the time limit for the alerts of physical inactivity.	 <b>Alarm</b> – create reminder alarms.
 <b>Music player</b> – control music playback on your smartphone.	 <b>Find phone</b> – the phone will start vibrating and beeping if it's connected via Bluetooth.
 <b>Remote capture</b> – tap the screen of the smartwatch to take a photo with the camera of your smartphone	 <b>Bluetooth</b> – check the list of devices which can be connected to the smartwatch

	<b>Calculator</b> – use the calculator in the smartwatch		<b>Timer</b> – set the timer on your smartwatch
	<b>Stopwatch</b> – set the stopwatch on your smartwatch.		<b>Motion</b> – set the motion settings of the smartwatch
	<b>Theme</b> – change the theme of the main menu		<b>App QR code</b> – fast scan QR to download application for the smartphone
	<b>Settings</b> – you can view and edit the following settings: International – change watch language, BT settings, set the clock settings, sound, volume, display brightness and change screen time out time, factory reset settings, information about the watch.		

 Some functions will only work when Bluetooth connection with the smartphone is active.

 If you find that the values of temperature, altitude and pressure are wrong, you can adjust them through the sensor calibration option in the settings menu.

## Troubleshooting

Li-Ion/Li-Po batteries exhibit a gradual decrease in performance over their service life, so reduction in the initial battery capacity is not an indication of a faulty battery or device.

PROBLEMS	SOLUTIONS
The smartwatch shuts down automatically	<ul style="list-style-type: none"> <li>The battery might be empty.</li> </ul>
The smartwatch cannot be turned on	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press the power button for a longer time.</li> <li>Recharge the smartwatch and try to start it again.</li> </ul>
Short battery performance	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the battery has been completely charged (at least for two hours).</li> <li>Turn off the needless functions which are causing high power consumption: GPS, screen activation by wrist movement, high screen brightness, etc.</li> </ul>
Connectivity problems	<ul style="list-style-type: none"> <li>To ensure the proper operation of some smartwatch functions, SMART-TIME app must be started and working in the background mode of your smartphone operating system. Do not disable Bluetooth connection and do not close the app in the background applications list.</li> <li>Restart the smartwatch/smartphone.</li> <li>Distance between the devices is too long, get them closer.</li> </ul>
GPS location problems	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use this function in the open outdoor area. The area should be open and not contain tall buildings or other signal obstacles.</li> </ul>

## Care and maintenance

- Regularly clean your band and smartwatch – especially after working out or sweating. Make sure your device is completely dry after cleaning.
- Be sure your skin is dry before you put your smartwatch on.
- Do not use abrasive solvents to clean the smartwatch.
- Do not expose the smartwatch to extremely high or low temperatures because this will shorten the life of electronic devices, destroy the battery or distort certain plastic parts.
- Do not dispose of the smartwatch using fire because this will result in an explosion.
- Do not expose the smartwatch to contact with sharp objects because this will cause scratches and damage.
- Do not attempt to disassemble the Smartwatch because this may damage it if you are not professionally skilled in this area.

## Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol



The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

## LT Išmanusis laikrodis su GPS funkcija NAUDOTOJO VADOVAS

### Techninės specifikacijos

**Jungtis:** 4.0 BLE ir 3.0 versijos „Bluetooth”

**Dažnių diapazonas:** 2.4–2.48 GHz

**Maksimali radio dažnio galia:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Ekranas:** IPS 1.30"

**Valdymas:** jutiklinis ekranas ir du mygtukai

**Buvimo vietas stebėjimas:** integruotas GPS modulis

**Pulso dažnio matavimas:** automatiškai ir rankiniu būdu

**Skambinimo funkcija:** skambinama naudojant „Bluetooth” ryšiu sujungtus integruotą mikrofoną ir garsiakalbj

**Baterija:** ličio jonų

**Įkrovimas:** per įkrovimo spaustuką

**Baterijos naudojimo trukmė:** iki 2 d.

**Baterijos naudojimo trukmė su aktyvintu GPS:** iki 8 valandų.

**Baterijos naudojimo trukmė nustačius energijos taupymo režimą:** iki 5 d.

**Programa:** „SMART-TIME”

**Suderinamumas:** 4.4 ir naujesnės versijos „Android”, 8.0 ir naujesnės versijos „iOS”, 4.0 ir naujesnės versijos „Bluetooth”

**Apsaugos klasė:** IP65

**Dirželis:** nuimamas

**Medžiaga, iš kurios pagamintas dirželis:** silikonas

**Jutikliai:** akcelerometras, optinis pulso dažnio monitorius, aukščiamatis, barometras, kompasas.

**Riešo dydis:** 16–23 cm

**Svoris:** prietaisas su dirželiu – 57 g



Šis įrenginys teikia Jūsų judėjimo duomenis fiksuodamas kasdienę veiklą. Tai nėra medicinos įrenginys, todėl pateikiami duomenys gali būti truputį netikslii. Vairuojant, važiuojant dviračiu ar užsiimant kita fizine veikla atliekami rankų judesiai gali būti skaičiuojami kaip žingsniai, tačiau jų įtaka galutiniams dienos aktyvumo rezultatams yra minimali.



### Kas gali paveikti pulso matavimo rezultatus

Prietaisą naudojant neįprastai (pvz., ekraną nukreipus į vidinę riešo pusę), gali pasikeisti pulso signalo matavimas. Pvz.:

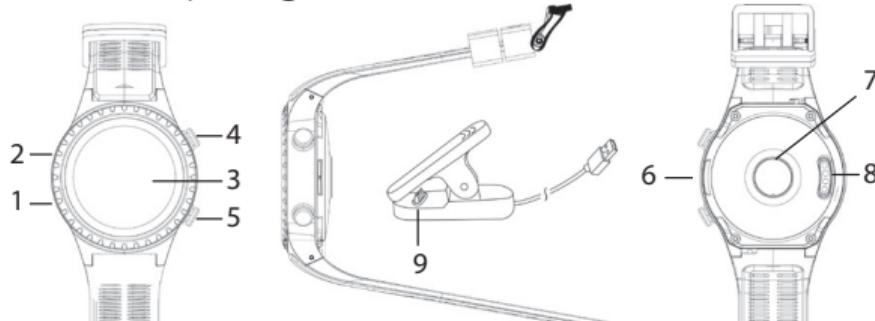
- žalia lemputė ne visiškai liečiasi su oda;
- siūbuojant rankai šiek tiek juda ant riešo esantis prietaisas;
- prietaisas užveržtas per tamprai;
- aukštai pakelės ranką ir sugniaužus kumštį, pasikeičia krauko apytaka ir gali pakisti pulso signalas.

Kaip ir bet kurio kito pulsą matuojančio prietaiso (pvz., per krūtinę juosiamo diržo arba ant riešo nešiojamo jutiklio) atveju tikslumas priklauso nuo žmogaus fiziologijos, naudojimo vietas ir judėjimo pobūdžio.



**Širdies pulso matuoklio pateikiami duomenys negali būti lyginami su medicininiių tyrimų tikslumu ir todėl jie negali būti naudojami kaip tikslus jūsų sveikatos būklės rodiklis.**

### Gaminio apžvalga



- |  |   |
|--|---|
| 1. Mikrofonas<br>2. Barometro jutiklis<br>3. Jutiklinis ekranas<br>4. Maitinimo mygtukas<br>5. Pulso dažnio mygtukas | 6. Garsiakalbis<br>7. Pulso dažnio jutiklis<br>8. Įkrovimo kontaktas<br>9. Įkrovimo kaištukai |
|--|---|

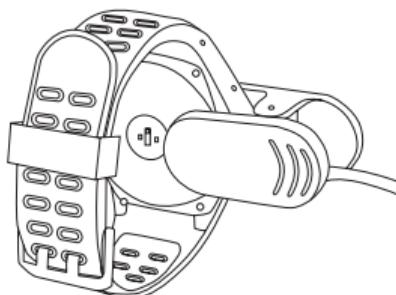
## Fizinių mygtukų apžvalga

**Maitinimo mygtukas (4)** – spustelėjus ilgiau, šiuo mygtuku atliekamos įjungimo / išjungimo funkcijos, o paspaudus trumpai, grįztama į pagrindinę išmaniojo laikrodžio sąsają.

**Pulso dažnis mygtukas (5)** – šiuo mygtuku greitai atidaromas pulso dažnio matavimo meniu.

## Įkrovimas

- Apverskite laikrodį ir uždékite ant jo įkrovimo spaustuką. Įsitikinkite, kad adapterio įkrovimo kaištukai liečiasi su išmaniojo laikrodžio įkrovimo kontaktais.
- Prijunkite įkrovimo spaustuko USB kabelį prie maitinamo USB priedavo: USB įkroviklio, išorinės baterijos.
- Išmanusis laikrodis visiškai įkraunamas per 3 valandas.



## Susiejimas su išmaniuoju telefonu

**(i)** Šis prietaisas pritaikytas naudoti kartu su išmaniaisiais telefonais, palaikančiais 4.0 ar naujesnės versijos „Bluetooth“. Įsitikinkite, kad jūsų išmaniojo telefono „Bluetooth“ aparatinė ir programinė įranga veikia tinkamai; priešingu atveju susieti su išmaniuoju telefonu gali nepavykti arba ryšys gali būti nestabilus.

- Iš „App Store“ arba „Google Play“ į savo išmanujį telefoną atsišuskite programą „SMART-TIME“ (sutikite su visais programos saugumo reikalavimais).
- Išmaniajame telefone įjunkite „Bluetooth“ (įsitikinkite, kad „Bluetooth“ taip pat įjungtas ir išmaniajame laikrodyje).
- Atidarykite programą ir sutikite su visais programos saugumo reikalavimais.
- Eikite į programos nuostatų skiltį ir susikurkite asmeninį profilį.

My Profile

- Įrenginio nuostatų srityje pasirinkite „Add a new device“ (pridėti naują įrenginį), vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais ir rastų prietaisų sąraše pasirinkite išmaniojo laikrodžio pavadinimą. Tada galésite sinchronizuoti duomenis ir perspėjimo pranešimus. Jei išmaniojo laikrodžio rasti nepavyksta, iš naujo paleiskite programą, tada, išjungdami ir įjungdami – išmanujį laikrodį.

Connect the smart watch

- „iPhone“ naudotojui, norinčiam įjungti visas išmaniojo laikrodžio funkcijas, reikia atidaryti telefono „Bluetooth“ meniu ir susieti telefoną su išmaniuoju laikrodžiu.

Jei išmaniuoju laikrodžiu norite priimti skambučius arba skambinti, savo telefono „Bluetooth“ nuostatų srityje susiekite įrenginį su SW302 ir suteikite prieigą prie visų užklausose prašomų funkcijų.

**⚠** Kai kurios funkcijos, priklausomai nuo išmaniojo telefono modelio ir programinės įrangos, gali veikti netinkamai arba veikti ne taip, kaip numatyta. Šios problemas nebūtinai reiškia, kad išmanusis laikrodis veikia netinkamai.

**⚠** Laikas išmaniajame telefone bus nustatytas automatiškai sinchronizavus jį su išmaniuoju telefonu.

# Prietaiso valdikliai



**Ijungimas / išjungimas:** paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę maitinimo (4) mygtuką.

**Pagrindinio meniu atidarymas:** laikrodžio sasajoje braukite iš dešinės į kairę.

**Antrinių meniu perjungimas:** braukite į viršų į apačią.

**Sportinis režimas:** laikrodžio sasajoje braukite iš kairės į dešinę.

**Sparčiųjų nuostatų meniu, oro sąlygų informacijos ir kalendoriaus peržiūra:** laikrodžio sasajoje braukite į apačią.

**Peržiūrėkite su judėjimu susijusius įrašus, pulso dažnio režimo, priminimo signalų, atmosferos slėgio, aukščio, kompaso:** laikrodžio sasajoje braukite į viršų.

**Meniu funkcijos pasirinkimas:** bakstelėkite pictogramą.

**Meniu uždarymo funkcija:** braukite iš kairės į dešinę.

**Gržimas į laikrodžio sasają:** paspauskite maitinimo mygtuką.

**Laikrodžio sasajos keitimas:** paspauskite ir ilgiau palaikykite nuspaudę laikrodžio ekraną, tada braukite į kairę arba į dešinę ir pasirinkite norimą laikrodžio sasają, tuomet patvirtinkite bakstelėdami ekraną.

## Funkcijų apžvalga



### Pradinis meniu

- „Bluetooth“ parinktys
- Vibracijos parinktis
- Nuostatos
- Pagrindinio meniu stilius
- Kalba
- Baterijos taupymo režimas



### Antrinis meniu

- Ryškumo nuostatos
- Judėjimo nuostatos
- Temos
- Léktuvu režimas
- Laikrodžio nuostatos
- Žadintuvu nuostatos

## Pagrindinio meniu funkcijos

	<b>Adresatai</b> – skambinkite ir peržiūrėkite telefone esančius adresatus.		<b>Rinkiklis</b> – surinkite numerį, kad galėtumėte skambinti telefonu.
	<b>Skambučių žurnalai</b> – peržiūrėkite telefono skambučių žurnalus.		<b>Pranešimai</b> – peržiūrėkite į telefoną gautus pranešimus.
	<b>Perspėjimo pranešimai</b> – peržiūrėkite į telefoną gautus perspėjimo pranešimus.		<b>Žingsniamatis</b> – peržiūrėkite kiekvieną dieną nueitų žingsnių skaičių, sudegintas kalorijas, nueitą atstumą, pulso dažnio duomenis ir nustatykite tikslą, kiek žingsnių norite nueiti.

	<b>Sportinis režimas</b> – pasirinkite sporto veiklos tipą ir sekite sporto veiklos seansą (norint sekti veiklą lauke, turi būti įjungta GPS buvimo vietas nustatymo funkcija).		<b>Pulso dažnis</b> – pasitirkinkite pulso dažnį – rodomi tvinksniai per minutę (BPM).
	<b>Sėslumo signalas</b> – nustatykite fizinio neaktyvumo signalų laiko limitą.		<b>Priminimai</b> – sukurate priminimo signalą.
	<b>Nuotolinis muzikos valdymas</b> – valdykite telefone atkuriamą muziką.		<b>Telefono radimas</b> – prijungus telefoną „Bluetooth“ ryšiui, jis pradės vibravoti ir pypseti.
	<b>Nuotolinis fotoaparatas</b> – bakstelėkite išmaniojo laikrodžio ekraną ir fotografuokite išmaniojo telefono fotoaparatu.		<b>Bluetooth</b> – peržiūrėkite sąrašą įrenginių, kuriuos galima susieti su išmaniuoju laikrodžiu.
	<b>Skaičiuotuvas</b> – naudokite išmanajame laikrodyje integruotą skaičiuotuvą.		<b>Laikmatis</b> – nustatykite išmanajame laikrodyje integruotą laikmatį.
	<b>Chronometras</b> – nustatykite išmanajame laikrodyje integruotą chronometrą.		<b>Judėjimas</b> – nustatykite išmaniojo laikrodžio judėjimo nuostatas.
	<b>Tema</b> – keiskite pagrindinio meniu temą.		<b>Programos QR kodas</b> – greitai nuskaitykite QR kodą ir į išmanujį telefoną atsisiųskite programą.
	<b>Nuostatos</b> – galite peržiūrėti ir redaguoti šias nuostatas – Tarptautinis modelis – keiskite laikrodžio kalbą, BT nuostatas, nustatykite laikrodžio nuostatas, garsą, garsumą, ekrano ryškumą ir keiskite ekrano išjungimo laiką, gamyklinių parametrų atkūrimo nuostatas, informaciją apie laikrodį.		

**(i)** Kai kurios funkcijos veiks tik tada, kai bus aktyvi „Bluetooth“ ryšio su išmaniuoju telefonu jungtis.

**!** Pastebėjė, kad temperatūros, aukščio ir slėgio vertės yra neteisingos, jas pakoreguoti galite naudodamiesi jutiklio kalibravimo parinktimi, kuri pateikiama nuostatų meniu.

## Trikčių Šalinimas

Ličio jonų / „Li-Po“ tipo baterijų veiksmingumo laikas jas naudojant po truputį trumpėja, todėl sumažėjusi pradinė baterijos talpa nereiškia, kad baterija arba prietaisas yra sugedę.

PROBLEMOS	SPRENDIMAI
Išmanusis laikrodis automatiškai išsijungia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baterija gali būti išsikrovusi.</li> </ul>
Nepavyksta įjungti išmaniojo laikrodžio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilgiau palaikykite nuspaudę maitinimo mygtuką.</li> <li>Iš naujo įkraukite išmanujį laikrodį ir bandykite įjungti vėl.</li> </ul>
Trumpas baterijos veiksmingumo laikas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad baterija visiškai įkrauta (įkrovimas turi trukti bent dvi valandas).</li> <li>Išjunkite nereikalingas funkcijas, dėl kurių suvartojoama daug energijos: GPS, ekrano aktyvinimą pajudinus riešą, didelių ekrano ryškumą ir pan.</li> </ul>
Ryšio problemos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siekiant užtikrinti tinkamą kai kurių išmaniojo laikrodžio funkcijų veikimą, „SMART-TIME“ programą reikia paleisti ir leisti jai veikti išmaniojo telefono operacinės sistemos foniniu režimu. Neišjunkite „Bluetooth“ ryšio ir neuždarykite programos fone veikiančią programų sąraše.</li> <li>Iš naujo įjunkite išmanujį laikrodį / išmanujį telefoną.</li> <li>Per didelis atstumas tarp prietaisų. Prietaisus padékite arčiau vienas kito.</li> </ul>

GPS vietovės nustatymo problemos	• Šią funkciją naudokite atvirame plote lauke. Vieta turi būti atvira ir joje negali būti aukštų pastatų ar kitų signalui trikdančių kliucių.
----------------------------------	---

## Priežiūra

- Reguliariai nuvalykite išmanuji laikrodį – ypač po treniruotės arba kai suprakaituojate. Jsitinkinkite, ar Jūsų prietaisas po valymo yra visiškai sausas.
- Prieš užsidėdami laikrodį, jsitinkinkite kad jūsų oda sausa.
- Su išmaniuoju laikrodžiu neplaukiokite ir neikite į dušą.
- Laikrodį saugokite nuo skysčių, drėgmės ar drėgno oro, kad nepažeistumėte vidinės grandinės.
- Laikrodžio nevalykite abrazyviniais tirpikliais.
- Laikrodį saugokite nuo ypač aukštos ar žemos temperatūros, nes priešingu atveju elektroninius prietaisus naudosite trumpiau, baterija suges arba deformuosis tam tikros plastikinės dalys.
- Laikrodį saugokite nuo ugnies, nes ji gali sprogti.
- Laikrodį saugokite nuo aštrų daiktų, nes jie ją gali subražyti ir pažeisti.
- Jeigu nesate specialistas, nemieginkite pats ardyti laikrodžio, nes kyla grėsmė jį pažeisti.

### Elektroninių atliekų ir elektroninės įrangos (WEEE) ženklas



WEEE ženklu nurodoma, kad gaminys negali būti panaudotas kaip namų apyvokos atlieka. Užtikrinkdami, kad šis gaminys būtų išmestas pagal taisykles, Jūs padėsite aplinkai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, susiekiite su savo vietinės valdžios institucija, Jūsų namų ūkiui priklausančiu atliekų paslaugų teikėju arba parduoju, iš kurios pirkote šį gaminį.

## LV Viedpulkstenis ar GPS LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### Tehniskās specifikācijas

**Savienojums:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Frekvenču diapazons:** 2.4–2.48 GHz

**Maksimālā izējais radio frekvences jauda:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Ekrāns:** IPS 1.30"

**Vadība:** skārienjutīgais ekrāns un divas pogas

**Atrašanās vietas izsekošana:** iebūvēts GPS modulis

**Sirdsdarbība:** automātiski un manuāli

**Zvanu funkcija:** zvani, izmantojot iebūvētu mikrofonu un skaļruni, ar "Bluetooth" savienojumu

**Baterija:** Li ionu

**Uzlādēšana:** izmantojot uzlādēšanas spaili

**Baterijas kalpošanas ilgums:** līdz 2 dienām

**Baterijas kalpošanas ilgums ar ieslēgtu GPS:** līdz 8 stundām

**Baterijas kalpošanas ilgums enerģijas taupīšanas režimā:** līdz 5 dienām

**Lietotne:** "SMART-TIME"

**Saderiba:** Android 4.4 un jaunāka, iOS 8.0 un jaunāka, Bluetooth v4.0 un jaunāka

**Siksniņa:** nonemama

**Aizsardzība pret apkārtējās vides iedarbību:** IP65

**Siksniņas materiāls:** silikons

**Sensori:** akselerometrs, optiskais sirdsdarbības ātruma pārraugis, altimetrs, barometrs, kompass.

**Plaukstas locītavas izmērs:** 16–23 cm

**Svars:** ierīce + siksniņa 57 g

**(i)** Šī ierīce ir izstrādāta, lai sniegtu Jums informāciju par Jūsu kustību biezumu, sekojot līdzi Jūsu ikdienas aktivitātēm un sirds ritma datus. Šī nav mediciniskā ierīce, tāpēc sniegtajos datos var būt nelielas neprecizitātes. Braukšana, riteņbraukšana un citas fiziskas aktivitātēs, kuras ietver sevī kustības, var tikt uzskaitītas kā solji.

**(i)** Faktori, kuri ietekmē sirds ritma testu rezultātus

**(i)** Nestandarta Valkāšanas veids (piemēram, ar ekrānu pret plaukstas apakšu) var ietekmēt sirds ritma signālu:

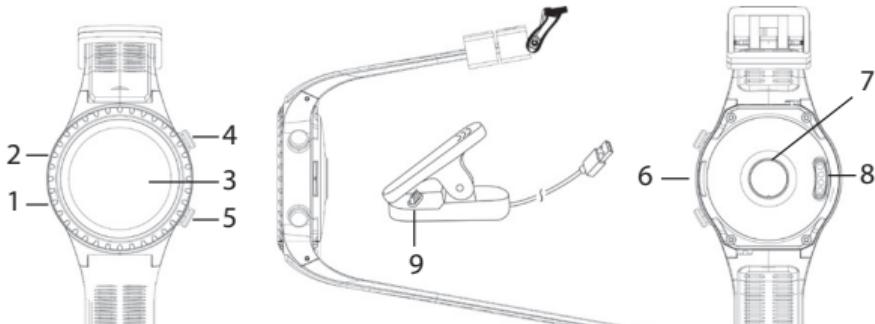
- Zalā gaisma pilnībā nenosedz Jūsu ādu
- roku kustības, un nelielas ierīces kustības uz rokas
- pārāk ciešā Valkāšana
- pacelta roka gaisā vai sažņaugta dūre var ietekmēt asins cirkulāciju, un atstāj iespaidu uz sirds ritmu

Tāpat kā ar visu sirds ritma tehnoloģiju, vai tā būtu krūšu sirds ritma josta vai arī uz plaukstas locītavas sensors, precizitāti var ietekmēt personīgā fizioloģija, nodilums, pārvietošanās veids.



Sirds ritma mērītāja dati nevar tikt pieņemti par medicīniški precīziem un nevar tikt izmantoti kā precīzs indikators Jūsu veselības stāvoklim.

## Produkta pārskats



1. Mikrofons
2. Barometra sensors
3. Skārienjutīgais ekrāns
4. Ieslēgšanas poga
5. Sirdsdarbības ritma poga

6. Skalrunis
7. Sirdsdarbības sensors
8. Uzlādēšanas kontakts
9. Uzlādēšanas tapas

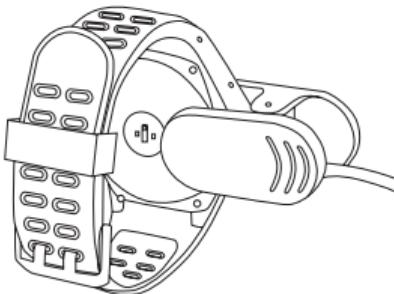
### Fizisko pogu pārskats

**Ieslēgšanas poga (4)** – spiežot ilgāk, šī poga kalpo ieslēgšanai / izslēgšanai; pēc tam spiežot īsu bridi, var atgriezties uz galveno viedpulksteņa saskarni.

**Sirdsdarbības ritma poga (5)** – šī poga jauj ātri ieiet sirdsdarbības ritma mērišanas izvēlnē.

### Uzlādēšana

1. Apgrieziet pulksteni otrādi un uzlieciet pulkstenim uzlādēšanas spaili. Pārliecinieties, ka uzlādēšanas tapas pieskaras viedpulksteņa uzlādēšanas kontaktiem.
2. Pievienojet uzlādēšanas spailes USB vadu strāvai pievienotai USB pieslēgvietai – USB lādētājam, ārējam akumulatoram.
3. Viedpulksteņa pilnīga uzlādēšana ilgst līdz 3 stundām.



### Savienošana pāri ar viedtālruni



Šī ierīce paredzēta darbināšanai kopā ar viedtālruniem, kuri atbalsta "Bluetooth" 4.0 vai jaunākas versijas. Pārliecinieties, ka jūsu viedtālruna "Bluetooth" aparatūra un programmatūra darbojas pareizi, pretējā gadījumā var neizdoties savienošana pāri ar viedpulksteni, vai arī savienojums var būt nestabils.

1. Viedtālruni no "App Store" vai "Google Play" lejupielādējiet lietotni "SMART-TIME". (Piekrītiet visām lietotnes drošības prasībām.)
2. Viedtālruni ieslēdziet "Bluetooth". (Pārliecinieties, ka arī viedpulkstenī "Bluetooth" ir ieslēgts.)
3. Atveriet lietotni un piekrītiet visām lietotnes drošības prasībām.
4. Pārejiet uz lietotnes iestatījumu sadāļu un izveidojiet savu personīgo profilu.



My Profile

5. Pieskarieties "Pievienojet jaunu ierīci" ierīces iestatījumu sadaļā, rīkojieties atbilstoši norādījumiem ekrānā un izvēlieties viedpulksteņa nosaukumu atrasto ierīču sarakstā. Tagad jūsu datus un paziņojumus var sinhronizēt. Ja viedtālrunis nav atrasts – veiciet lietotnes un viedpulksteņa restartu, to izslēdzot un ieslēdzot.



Connect the smart watch

6. Lai nodrošinātu visas viedpulksteņa funkcijas, "iPhone" lietotājam jāatver tālruņa "Bluetooth" izvēlne un jāveic savienošana pāri ar viedpulksteni.

Ja vēlaties sanemt vai veikt zvanus, izmantojot viedpulksteni, pievienojiet SW302 jūsu tālruņa "Bluetooth" iestatījumos un atļaujiet piekļuvi visiem pieprasījumiem.

 Atkaribā no viedtālruņa modeja un programmatūras dažas funkcijas var nedarboties, kā nākas, vai darboties citādi. Šīs problēmas var nebūt saistītas ar viedpulksteņa darbības traucējumiem.

 Viedpulksteņa laiks tiks iestatīts automātiski pēc sinhronizācijas ar viedtālruni.

## Ierīces vadības pogas



**Ieslēgt / Izslēgt** – piespiediet un 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas pogu (4).

**Ielet galvenajā izvēlnē** – pulksteņa saskarnē pavelciet no labās puses uz kreiso.

**Pārslēgties uz apakšizvēlnēm** – pavelciet uz augšu / uz leju, vai pagroziet pulksteņa uzvilkšanas mehānisma galviņu.

**Skatīt viedtālruņa paziņojumus** – pavelciet no kreisās puses uz labo. (Ierīcēm jābūt savienotām.)

**Sporta režīms** – atrodoties pulksteņa saskarnē, pavelciet no kreisās puses uz labo.

**Skatīt ātro iestatījumu izvēlni, informāciju par laika apstākļiem un kalendāru** – pulksteņa saskarnē pavelciet no labās puses uz kreiso vai pavelciet uz augšu.

**Skatiet kustības ierakstus, sirds darbības režīmu, atgādinājuma paziņojumus, atmosfēras spiedienu, temperatūru, augstumu virs jūras līmeņa, kompass** – pulksteņa saskarnē pavelciet uz augšu.

**Izvēlēties izvēlnes funkciju** – pieskarieties ikonai.

**Iziet no izvēlnes funkcijas** – pavelciet no kreisās puses uz labo.

**Atgriezties pulksteņa saskarnē** – piespīst leslēgšanas.

**Mainīt pulksteņa saskarni** – ilgi spiediet pulksteņa ekrānu, pēc tam pavelciet pa kreisi vai pa labi, lai izvēlētos to pulksteņa saskarni, kura jums patik. Apstipriniet to, piesīdot ekrānam.

## Funkciju pārskats



### Pirmā izvēlne

- "Bluetooth" iespējas
- Vibrācijas iespēja
- Iestatījumi
- Galvenās izvēlnes izskats
- Valoda
- Baterijas enerģijas taupīšanas režīms

### Otrā izvēlne

- Spilgtuma iestatījumi
- Kustības iestatījumi
- Motīvi
- Lidmašīnas režīms
- Pulksteņa iestatījumi
- Modinātāja iestatījumi

## Funkcijas galvenajā izvēlnē

	<b>Kontakti</b> – veiciet zvanus un pārbaudiet tālruņa kontaktus.		<b>Numuru sastādītājs</b> – sastādīet numuru, lai zvanītu ar jūsu tālruni.
	<b>Zvanu žurnāls</b> – skatiet jūsu tālruņa zvanu žurnālu.		<b>Ziņojumi</b> – skatiet tālruni saņemtos ziņojumus.
	<b>Paziņojumi</b> – skatiet jūsu tālruni saņemtos paziņojumus.		<b>Soļu skaitītājs</b> – pārbaudiet dienas laikā nostaigatos soļus, iztērētās kalorijas, veikto attālumu, informāciju par sirds ritmu, kā arī iestatiet vēlamo nojeto soļu skaitu.
	<b>Sporta režīms</b> – Izvēlieties sporta veidu un sāciet izsekot jūsu sporta nodarbinābas sesiju. (Lai varētu izsekot nodarbinābām ārā, jābūt ieslēgtai GPS atrašanās vietas noteikšanas funkcijai).		<b>Sirdsdarbība</b> – Pārbaudiet savu sirdsdarbību – sitienu skaitu minūtē.
	<b>Brīdinājums par mazkustīgumu</b> – iestatiet laika ierobežojumu brīdinājumiem par fizisku mazkustīgumu.		<b>Atgādinājumi</b> – izveidojiet atgādinājuma signālus
	<b>Mūzikas tālvadība</b> – kontrolējet mūzikas atskānošanu jūsu viedtālrunī.		<b>Atrast tālruni</b> – tālrunis sāks vibrēt un pikstēt, ja tas ir savienots, izmantojot "Bluetooth".
	<b>Fotoaparāta tālvadība</b> – uzsūtīt viedpulksteņa ekrānam, lai uzņemtu fotoattēlu ar jūsu viedtālruna fotoaparātu.		<b>"Bluetooth"</b> – pārbaudiet to ierīču sarakstu, kuras var pievienot viedpulkstenim.
	<b>Kalkulators</b> – izmantojiet kalkulatoru viedpulkstenī.		<b>Taimeris</b> – iestatiet taimeri savā viedpulkstenī.
	<b>Hronometrs</b> – iestatiet hronometru savā viedpulkstenī.		<b>Kustība</b> – iestatiet viedpulksteņa kustības iestatījumus.
	<b>Motīvs</b> – mainiet galvenās izvēlnes motivu.		<b>Lietotnes QR kods</b> – ātri noskenējiet QR kodu, lai lejupielādētu lietotni viedtālrunim.
	<b>Iestatījumi</b> – var skatīt un rediģēt šādus iestatījumus – Starptautiski – var mainīt pulksteņa valodu, BT iestatījumus, iestatīt pulksteņa iestatījumus, skanu, skālumu, mainīt ekrāna spilgtumu, izslēgšanās laiku, atiestatīt rūpnicas iestatījumus, saņemt informāciju par pulksteni.		

**i** Dažas funkcijas darbosies tikai tad, ja būs izveidots "Bluetooth" savienojums ar viedtālruni.

**!** Ja atklājat, ka temperatūras, augstuma virs jūras līmeņa vai spiediena vērtības ir nepareizas, tās varat noregulēt, izmantojot "sensoru kalibrēšanas" iespēju iestatījumu izvēlnē.

# Problēmu novēršana

Li jonu/Li-Po baterijas kalpošanas laikā pakāpeniski zaudē savu veikspēju, tādēļ sākotnējās jaudas mazināšanās nav bojātas baterijas vai ierīces pazīme.

PROBLĒMAS	RISINĀJUMI
Viedpulkstenis automātiski izslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"><li>lespējams, baterija ir tukša.</li></ul>
Neizdodas ieslēgt viedpulksteni.	<ul style="list-style-type: none"><li>leslēgšanas pogu spiediet ilgāk.</li><li>Uzlādējet viedpulksteni un vēlreiz mēģiniet to ieslēgt.</li></ul>
Īss baterijas kalpošanas laiks.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārliecinieties, ka baterija ir pilnībā uzlādēta (vismaz divas stundas).</li><li>Izslēdziet nevajadzīgās funkcijas, kuras rada lielu enerģijas patēriņu: GPS, ekrāna ieslēgšana ar plaukstas kustību, stiprs ekrāna spilgtums utt.</li></ul>
Problēmas ar savienojumu	<ul style="list-style-type: none"><li>Lai nodrošinātu dažu viedpulksteņa funkciju pareizu darbibu, jāieslēdz un jūsu viedtālrūņa operētājsistēmas fona režīmā jādarbina lietotne "SMART-TIME". Tomēr neizslēdziet "Bluetooth" savienojumu un neaizveriet lietotni fona lietotņu sarakstā.</li><li>Veiciet viedpulksteņa / viedtālrūņa restartu.</li><li>Attālums starp ierīcēm ir pārāk liels, novietojiet tās tuvāk.</li></ul>
GPS atrašanās vietas noteikšanas problēmas	<ul style="list-style-type: none"><li>Šo funkciju izmantojet atklātā vietā ārā. Zonai jābūt atklātai, tajā nedrīkst atrasties augstas celtnes vai citi šķēršļi signālam.</li></ul>

## Apkope un uzturēšana

- Regulāri notīriet saiti un skaitītāju ar sausu drānu – ipaši pēc treniņiem vai svīšanas. Pārliecinieties, ka pēc tiršanas ierīce ir pilnībā sausa.
- Pirms skaitītāja uzlikšanas pārliecinieties, ka jūsu āda ir sausa.
- Neizmantojet abrazīvus tiršanas līdzekļus viedaproces tiršanai.
- Neatstājiet aproci ekstremāli augstā vai zemā temperatūrā, jo tas saisinās elektroniskās ierīces kalpošanas laiku, sabojās bateriju vai noteiktas plastmasas daļas.
- Neutilizējet viedaproci, to sadedzinot, – tas izraisīs sprādzienu.
- Sargājiet viedaproci no saskares ar asiem priekšmetiem, lai nesaskrāpētu un nesabojātu to.
- Ja vien jums nav profesionālu zināšanu šajā jomā, necentieties izjaukt viedaproci, lai to nesabojātu.

## Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) simbols



WEEE simbols norāda, ka šis izstrādājums nav likvidējams kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Likvidējot šo izstrādājumu pareizi, Jūs palīdzēsit aizsargāt apkārtējo vidi. Sikākai informācijai par šā izstrādājuma pārstrādāšanu, lūdu, sazinieties ar vietējām iestādēm, mājsaimniecības atkritumu transportēšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kur izstrādājumu iegādājāties.

# EE GPS-iga nutikell

## KASUTUSJUHEND

### Tehnilised andmed

**Ühendus:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Sagedusvahemik:** 2.4–2.48 GHz

**Väljundraadiosageduse maksimaalne võimsus:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Ekraan:** IPS 1.30"

**Kasutamine:** puuteekraan ja kaks nuppu

**Juhimine:** puutetundlik ekraan, digitaalne keeramisnupp ja kaks nuppu

**Asukoha tuvastamine:** integreeritud GPS-moodul

**Puls:** automaata ja manuaalne

**Kõnefunktsoon:** kõned sissehitatud mikrofoni ja kõlari ning Bluetooth-ühenduse abil

**Aku:** liitiumioonaku

**Laadimine:** laadimisklambri abil

**Aku tööaeg:** kuni 2 päeva

**Aku kestvus aktiivse GPS-iga:** kuni 8 tundi

**Aku kestvus akusäästu režiimis:** kuni 5 päeva

**Rakendus:** SMART-TIME

**Ühilduvus:** vähemalt Android 4.4, vähemalt iOS 8.0, vähemalt Bluetooth v4.0

**Veekindlus:** IP65, kaitse veejugade eest

**Randmerihm:** eemaldatav

**Rihma materjal:** silikoon

**Andurid:** kiirendusmõõtur, optiline pulsimonitor, kõrgusmõõtur, baromeeter, kompass.

**Randme ümbermõõt:** 16–23 cm

**Kaal:** seade + rihm 57 g

**i** Seade jälgib teie igapäevast aktiivset tegevust ja edastab teile selle alusel liikumisandmed. See ei ole meditsiinilotstarbeline seade, mistöttu võib esineda (esitatud andmete) ebatäpsusi. Söitmist, rattasöitu ja teisi füüsilisi tegevusi, kus tuleb käsi liigutada, võib ka sammudena lugeda. Siiski on nende liigutustele mõju päävasele aktiivsusele minimaalne.

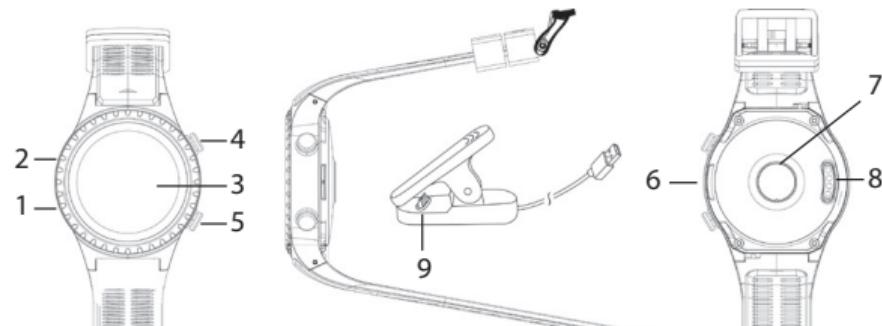
**i Tegurid, mis pulsitesti tulemusi mõjutavad**  
Ebatavaline kandmisviis (näiteks näidik randme sisepoolle) mõjutab pulsisignaali mõõtmist, näiteks:

- rohelise valgus ei kata täielikult teie nahka
- käe viibutamine ja seadme kerge liikumine randmel
- liiga kitsalt kandmine
- käe kõrgele töstmine ja rusikasse tömbamine mõjutab vereringet ja pulsisignaali samuti

Nagu iga pulsimõõtmistehnoloogiaga, kas rindkere rihmaga või randmel oleva anduriga, mõjutab selle täpsust personaalne füsioloogia, kandmise koht ja liikumise liik.

**⚠️ Pulsimõõtja andmeid ei peaks võtma kui meditsiiniliselt täpsid tulemusi ja seda ei või kasutada kui täps.**

### Toote ülevaade



1. Mikrofon
2. Baromeetri andur
3. Puutetundlik ekraan
4. Toitenupp
5. Pulsinupp

6. Kõlarid
7. Pulsandur
8. Laadimiskontakt
9. Laadimisvardad

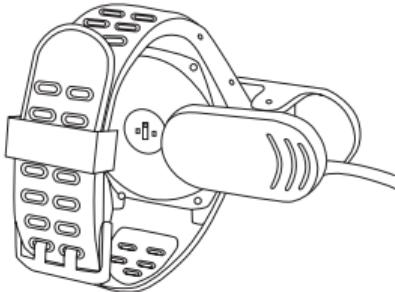
## Füüsiliste nuppude ülevaade

**Toitenupp (4)** – pikemal vajutamisel lülitab see nupp toite sisse/välja, lühemal vajutamisel avab uesti nutikella põhikuva.

**Pulsinupp (5)** – see nupp avab kiiresti pulsimõõtmise menüü.

## Laadimine

1. Keerake kell ümber ja pange laadimisklamber kellale. Veenduge, et laadimisvardad puutuvad kokku nutikella laadimiskontaktidega.
2. Ühendage laadimisklambri USB juhe voolu andvasse USB ühendusse – USB laadija, akupank.
3. Nutikella täielikuks laadimiseks kulub kuni 3 tundi.



## Ühendamine nutitelefoniga

**i** Seade on mõeldud kasutamiseks koos nutitelefoniga, mis toetab vähemalt Bluetoothi versiooni 4.0. Veenduge, et nutitelefoni Bluetoothi riistvara ja tarkvara töötavad nõuetekohaselt, muidu ei pruugi telefoni nutikellaga ühendamine õnnestuda või ühendus võib olla ebastiabilne.

1. Laadige App Store'ist või Google Play'st nutitelefoni rakendus SMART-TIME. (Nöustuge kõigi rakenduse turvanõuetega.)
2. Lülitage nutitelefonis sisse Bluetooth. (Veenduge, et Bluetooth on ka nutikellas sisse lülitatud.)
3. Avage rakendus ja nöustuge kõigi rakenduse turvanõuetega.
4. Avage rakenduse seadete osa ja looge oma isiklik profiil.

### My Profile

5. Valikul „Add a new device“ (Lisage uus seade) seadme seadistuste menüs „Connect the smartwatch“ („Ühenda nutikell“), järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid ja valige leitud seadmete loetelust nutikella nimetus. Nüüd saab tele andmeid ja teavitusi sünkroonida. Kui nutikella ei leita, käivitage rakendus ja nutikell uesti – lülitage need välja ja taas sisse.

### Connect the smart watch

6. iPhone'i kasutaja peab nutikella funktsioonide lubamiseks avama telefonis menüü Bluetooth ja ühendama nutikella telefoniga.

Kui tahate nutikella kaudu kõnesid teha või vastu võtta, siis ühendage oma telefon Bluetooth seadistustes seadmega SW302 ja andke kõik load.

**!** Mõned funktsioonid ei pruugi nutitelefoni mudelist ja tarkvarast sõltuvalt korralikult töötada või võivad töötada erineval moel. Seesugused probleemid ei tähenda tingimata, et nutikell ei tööta nõuetekohaselt.

**!** Nutikella kellaajad seadistatakse pärast nutikellaga sünkroonimist automaatselt.

## Seadme juhtimine



**Sisse/välja lülitamine:** Hoidke toitenuppu (4) kolm sekundit all.

**Peamenüüsse sisenemine:** Pühkige kella kasutajaliidesel paremal vasakule.

**Alammenüüde vahel liikumine:** Pühkige üles/alla või keerake kella keeramisnuppu.

**Spordirežiim:** pühkige sõrmega kella kuval vasakult paremale.

**Kiirseadete menüü, ilmateate ja kalendri vaatamine:** Pühkige kella kasutajaliidesel alla.

**Vaata žeste, pulsirežiimi, meeldetuletuste, õhurõhu, temperatuuri, kõrguse, kompass:** Pühkige kella kasutajaliigesel üles.

**Menüüfunktsiooni valimine:** Koputage ikoonile.

**Menüüfunktsioonist väljumine:** Pühkige vasakult paremale.

**Kellaliidesesse naasmine:** Vajutage toitenupule.

**Kellaliidese vahetamine:** Vajutage pikalt kella ekraanile, seejärel pühkige soovitud kellaliidese valimiseks vasakult paremale – valiku kinnitamiseks koputage ekraanile.

## Funktsioonide ülevaade



### Esimene menüü

- Bluetooth valikud
- Vibratsiooni valikud
- Seadistused
- Põhimenuü stiil
- Keel
- Akusäästu režiim

### Teine menüü

- Ereduse seadistused
- Kellanäidu seadistused
- Teemad
- Lennurežiim
- Kellaaja seadistused
- Äratuse seadistused

### Peamenüü funktsioonid

	<b>Kontaktid</b> – tehke telefonikonesid ja vaadake telefonist kontakte.		<b>Numbrivalimine</b> – valige number, et telefoni kaudu helistada.
	<b>Koneologi</b> – Vaadake telefoni konelogi.		<b>Sonumid</b> – Vaadake telefonile saadetud sonumeid.
	<b>Teated</b> – Vaadake telefoni saabunud teateid.		<b>Sammulugeja</b> – vaadake oma päevast sammude arvu, pöletatud kaloreid, läbitud vahemaad, pulsiandmeid ja seada endale sammueesmärke.
	<b>Spordirežiim</b> – Valige sportliku tegevuse tuup ning kell hakkab sportimise andmeid mootma. (Valitingimustes sportimise jalgitiseks peab olema sisse lülitatud GPS-i asukoha tuvastamise funktsioon.)		<b>Pulss</b> – Mootke oma pulsikiirust – mootuhik looki minutis (BPM).
	<b>Joudeaja alarm</b> – Seadke fuusilise liikumatuse ajalimiit, mille moodudes saate nutikellalt vastava teate.		<b>Meeldetuletused</b> – Looge meeldetuletusi.
	<b>Muusikaesituse kaugjuhtimine</b> – Juhtige nutitelefoni muusikaesitusfunktsiooni.		<b>Telefoni otsimine</b> – Bluetooth ühenduses telefon hakab vibrerima ja piiksuma.
	<b>Kaamera kaugjuhtimispult</b> – Nutitelefoniga pildistamiseks koputage nutikella ekraanile.		<b>Bluetooth</b> – kontrollige loetelu seadmetest, mida saab teie nutikellaga ühendada.
	<b>Kalkulaator</b> – kasutage nutikellal kalkulaatorit.		<b>Taimer</b> – seadke nutikellal taimer.

	<b>Stopper</b> – seadke nutikellal stopper.		<b>Žestid</b> – seadke nutikella žestide seadistusi.
	<b>Teema</b> – muutke põhimenüü visuaalset teemat.		<b>Rakenduse QR kood</b> – skaneerige kiirelt QR kood, et laadida alla nutitelefoni äpp.
	<b>Seadistused</b> – siin saate vaadata ja muuta järgmisi seadistusi – rahvusvaheline – muutke kella keelt, BT seadistused, kella seadmne, heli, helitugevus, ekraani heledus ja kustumise ooteaeg, tehaseseadistuste taastamine, teave kella kohta.		

Mõned funktsioonid töötavad ainult siis, kui kell on Bluetooth'i abil ühendatud nutitelefoniga.

Kui leiate, et mõõdetud temperatuuri, kõrguse või õhurõhu andmed ei ole täpsed, reguleerige neid seadete menüs anduri kalibreerimise valiku all.

## Veaotsing

Liitiumioonakude ja liitiumpolümeerakude töökindlus väheneb nende tööea käigus jäär-järgult, seega ei tähenda aku algse mahutavuse vähenemine, etaku või seade on defektne.

PROBLEEMID	LAHENDUSED
Nutikell lülitub automaatselt välja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aku võib olla tühi.</li> </ul>
Nutikella ei õnnestu sisse lülitada	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hoidke toitenuppu kauem all.</li> <li>Laadige nutikella ja proovige uuesti.</li> </ul>
Aku lühike tööaeg	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pärlicinieties, ka baterija ir pilnibā uzlädēta (vismaz 2 tundi).</li> <li>Lülitage välja ebavajalikud funktsioonid, mis kulutavad akut: GPS, ekraani aktiveerumine randme liigutamisel, ekraani suur eredus jms.</li> </ul>
Ühendusprobleemid	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selleks, et köik teie nutikella funktsioonid töötaksid nõuetekohaselt, peab teie nutitelefoni operatsioonisüsteemis olema käivitatud rakendus SMART-TIME. Ärge lülitage välja Bluetooth-ühendust ega sulgege nutitelefonis rakendust.</li> <li>Taaskäivitage nutikell/nutitelefon.</li> <li>Seadmete vaheline vahemaa on liiga suur, vähendage vahemaa.</li> </ul>
Probleemid GPS-i abil asukoha tuvastamisel	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage seda funktsiooni välitingimustes. Peate asuma lagedas kohas, funktsioon ei pruugi toimida kõrghoonete ja muude signaali takistavate objektide läheudes.</li> </ul>

## Hooldus ja korrashoid

- Puhastage oma aktiivsusmonitori ja käerihma korrapäraselt veidi niiske lapi abil – eelkõige pärast treeningut või higistamist. Veenduge, et teie seade on pärast puhastamist täiesti kuiv.
- Veenduge, et teie nahk on enne aktiivsusmonitori käele panemist kuiv.
- Ärge kasutage aktiivsuse jälgija puhastamiseks kulutava toimega lahuseid.
- Ärge pange aktiivsuse jälgijat väga kuuma või külma keskkonda, see lühendab elektroonilise seadme kasutusaega, rikub akut või kahjustab teatud plastosasid.
- Ärge visake aktiivsuse jälgijat tulle, see plahvatav.
- Kaitsts aktiivsuse jälgijat teravate asjade eest, need kriimustavad ja rikuvad seadet.
- Ärge võtke aktiivsuse jälgijat koost lahti, erialaste oskuste puudumisel võib see toote rikkuda.

### Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) sümbol

WEEE-sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Toote õigel kõrvaldamisel aitate kaitsta keskkonda. Üksikasjalikuma teabe saamiseks selle toote ümbertöötlemise kohta pöörduge kohalikku omavalitsusse, jäätmekäitlusettevõttesse või kauplusesse, kust te toote ostsite.

### Właściwości techniczne

**Złącze:** 4.0 BLE i Bluetooth wersja 3.0

**Zakres częstotliwości:** 2.4–2.48 GHz

**Maksymalna moc wyjściowa częstotliwości radiowej:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Ekran:** IPS 1.30"

**Kontrola:** ekran dotykowy i dwa przyciski

**Śledzenie lokalizacji:** wmontowany moduł GPS

**Pomiar częstotliwości tętna:** automatyczny i ręczny

**Funkcja telefonu:** rozmowa odbywa się dzięki złączu Bluetooth oraz połączeniu wmontowanego mikrofonu i głośnika

**Bateria:** litowo jonowa

**Ładowanie:** za pomocą ładowarki

**Czas działania baterii:** do 2 dni

**Żywotność baterii przy włączonym GPS:** do 8 godzin

**Żywotność baterii przy włączonym trybie oszczędzania energii:** do 5 dni

**Oprogramowanie:** SMART-TIME

**Kompatybilność:** Android wersja 4.4 i nowsze, iOS wersja 8.0 i nowsze, Bluetooth wersja 4.0 i nowsze

**Ochrona:** IP65, ochrona przed strumieniami wody

**Pasek:** odpinany

**Materiał, z której został wykonany rzemyk:** silikon

**Czujniki:** akcelerometr, monitor optyczny częstotliwości tętna, wysokościomierz, barometr, kompas.

**Obwód nadgarstka:** 16–23 cm

**Waga:** urządzenie z rzemikiem – 57 g

**i** Główną funkcją urządzenia jest dostarczanie użytkownikowi danych na temat jego aktywności fizycznej poprzez monitorowanie codziennych czynności i tętna. Nie jest to urządzenie medyczne, zatem mogą wystąpić niewielkie przeoczenia w obrębie dostarczanych danych. Prowadzenie samochodu, jazda na rowerze oraz inne czynności fizyczne wymagające poruszania rękami również mogą zostać policzone jako kroki.

#### **i Czynniki wpływające na wyniki pomiaru tętna**

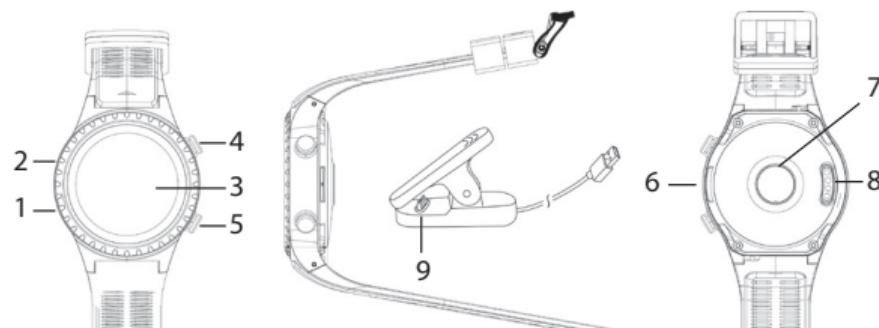
Nieodpowiedni sposób noszenia urządzenia (np. wyświetlacz skierowany w stronę wewnętrznej części nadgarstka) może zakłócić pomiar tętna, np.:

- gdy zielone światło nie pokrywa skóry w pełni;
- gdy podczas wykonywania ruchów ramion następuje przemieszczenie się urządzenia na nadgarstku;
- gdy urządzenie zostało zbyt mocno zaciśnięte wokół nadgarstka;
- gdy uniesienie ręki i zaciśnięcie pięści utrudnia krażenie krwi.

Podobnie jak w przypadku wszystkich technologii pomiaru tętna – niezależnie od tego, czy jest to pulsometr piersiowy czy nadgarstkowy – dokładność wyniku zależy od: indywidualnych czynników fizjologicznych użytkownika, części ciała, na której urządzenie jest noszone, oraz rodzaju ruchu.

**!** Nie należy traktować danych dostarczanych przez pulsometr jako wyników o medycznej dokładności; ponadto, dane te nie powinny być traktowane jako wiarygodny wskaźnik stanu zdrowia użytkownika.

### Przegląd wyrobu



1. Mikrofon
2. Czujnik barometryczny
3. Ekran dotykowy
4. Przycisk zasilania
5. Przycisk tętna

6. Głośnik
7. Czujnik częstotliwości tętna
8. Gniazdo ładowania
9. Wtyczki do ładowania

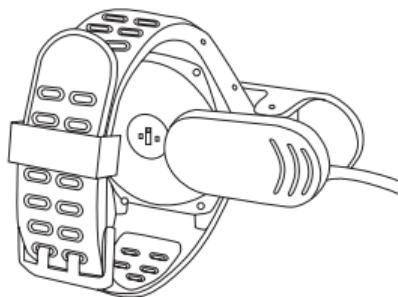
## Przegląd przycisków fizycznych

**Przycisk zasilania (4)** – po dłuższym naciśnięciu przycisk ten wykonuje funkcje włączania/wyłączania, a po krótkim naciśnięciu wykonuje funkcję powrotu do głównego ekranu zegarka.

**Przycisk tężna (5)** – przycisk ten służy szybkiemu dostępowi do menu pomiaru tężna.

## Ładowanie

1. Odwróć zegarek i umieść na nim zacisk ładowarki. Przekonać się, że wtyczki do ładowania zostały prawidłowo włożone do gniazd ładowania zegarka.
2. Podłącz kabel ładowający do zasilanego portu USB – może to być ładowarkaścienna USB, port USB komputera, power bank itp.
3. Pełne naładowanie smartwatcha trwa 3 godziny.



## Podłączenie do smartfonu

**(i) Urządzenie jest przystosowane do współpracy ze smartfonami obsługującymi Bluetooth wersję 4.0 lub nowsze. Należy przekonać się, że Bluetooth oraz oprogramowanie smartfonu działa prawidłowo, w przeciwnym przypadku podłączenie smartwatcha do smartfonu może być bezskuteczne lub mogą występować zakłócenia w łączu.**

1. Najpierw w App Store lub Google Play należy pobrać aplikację SMART-TIME na smartfon (w tym celu należy zaakceptować wszelkie warunki bezpieczeństwa niezbędne dla pobrania aplikacji).
2. W smartfonie należy włączyć Bluetooth (przekonaj się, że Bluetooth zostało włączone również w smartwatchu).
3. Następnie należy uruchomić aplikację i zaakceptować wszelkie wymagane warunki bezpieczeństwa.
4. Przechodzimy do zakładki ustawień aplikacji i tworzymy własny profil.



My Profile

5. W zakładce Ustawienia należy kliknąć "Add device" („Dodaj nowe urządzenie”) i postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlonymi na ekranie. Na liście urządzeń należy wybrać nazwę smartwatcha. Teraz można synchronizować dane i komunikaty ostrzegawcze. Jeśli nie udaje się znaleźć smartwatcha, należy na nowo uruchomić aplikację, a po wyłączeniu i ponownym włączeniu – zegarek.



Connect the smart watch

6. Użytkownik iPhone w celu uruchomienia wszystkich funkcji smartwatcha powinien rozwinąć menu Bluetooth swojego urządzenia i podłączyć telefon do smartwatcha. Jeśli chcesz odbierać lub wykonywać połączenia za pomocą smartwatcha, podłącz go do SW302 w ustawieniach Bluetooth telefonu i odblokuj dostęp dla wszystkich zadań.

**!** Niektóre funkcje, ze względu na model smartfonu i oprogramowania, mogą działać niewłaściwie lub nie tak, jak należy. Te problemy niekoniecznie muszą świadczyć o zakłóceniami smartwatcha.

**!** Godzina w smartfonie zostanie ustalona automatycznie po jego zsynchronizowaniu ze smartwatchem.

## Sterowniki urządzenia



**Włączenie / wyłączenie:** należy nacisnąć przycisk zasilania (4) i przytrzymać go przez 3 sekundy.

**Wejście do głównego menu:** na tarczy zegarka należy przesunąć palcem z prawej krawędzi w lewo.

**Przełączanie między wtórnymi menu:** w tym celu należy przesunąć palcem w górę.

**Tryb sportowy:** Przesuń w prawo, kiedy na ekranie widoczny jest interfejs zegarka.

**Przegląd menu szybkich ustawień, informacji dotyczących pogody i kalendarza:** na tarczy zegarka należy przesunąć palcem w dół.

**Przeglądaj zapis ruchu, częstotliwości tętna, alarmów napomnień, ciśnienia atmosferycznego, temperatury, wysokości, kompas:** na tarczy zegarka należy przesunąć palcem w górę.

**Wybór funkcji menu:** w tym celu należy kliknąć symbol.

**Funkcja zamknięcia menu:** przesunąć palcem z lewa na prawo.

**Powrót do interfejsu zegarka:** nacisnąć przycisk zasilania.

**Zmiana interfejsu zegarka:** najpierw należy nacisnąć i przytrzymać ekran zegarka, następnie przesunąć w lewo lub w prawo, aby umożliwić wybór interfejsu smartwatcha – potwierdzić poprzez kliknięcie ekranu.

## Przegląd funkcji



### Pierwsze menu

- Opcje Bluetooth
- Opcje wibracji
- Ustawienia
- Styl menu głównego
- Język
- Tryb oszczędzania energii



### Drugie menu

- Ustawienia jasności
- Ustawienia ruchu
- Motywy
- Tryb samolotowy
- Ustawienia zegara
- Ustawienia alarmu

## Funkcje dostępne w głównym menu

	<b>Kontakty</b> – Wykonuj połączenia i sprawdź swoje kontakty zapisane w telefonie.		<b>Wybieranie numeru</b> – wybierz numer, by wykonać połączenie za pomocą telefonu.
	<b>Wykazy połączeń</b> – przegląd połączeń telefonicznych.		<b>Wiadomości</b> – przegląd wiadomości odebranych przez telefon.
	<b>Komunikaty ostrzegawcze</b> – przegląd wiadomości odebranych przez telefon.		<b>Krokometr</b> – sprawdź liczbę kroków wykonanych w ciągu dnia, spalone kalorie, przebyty dystans, dane dotyczące tętna; wyznacz dzienny cel dotyczący ilości kroków.
	<b>Tryb sportowy</b> – wybór typu działalności sportowej i śledzenie za jej przebiegiem (aby móc obserwować działalność na zewnątrz, należy uprzednio załączyć funkcję ustawienia lokalizacji GPS).		<b>Częstotliwość tętna</b> – sprawdzenie częstotliwości tętna – wyświetlaną jest ilość uderzeń na minutę (BPM).
	<b>Alarm siedzącego trybu</b> – ustawienie alarmu dla przekroczenia limitu czasowego nieaktywności fizycznej.		<b>Napomnienia</b> – tworzenie alarmu napomnień.

	<b>Zdalne sterowanie muzyką</b> – sterowanie muzyką odtwarzaną przez telefon.		<b>Znajdź telefon</b> – telefon zacznie wibrować i emitować sygnały, jeśli jest połączony za pośrednictwem Bluetooth.
	<b>Zdalny aparat fotograficzny</b> – aby zrobić zdjęcie za pomocą aparatu fotograficznego smartwatcha, wystarczy kliknąć ekran zegarka.		<b>Bluetooth</b> – sprawdź listę urządzeń, które mogą zostać podłączone do smartwatcha.
	<b>Kalkulator</b> – używaj kalkulatora wbudowanego w smartwatch.		<b>Timer</b> – ustaw timer na swoim smartwatchu.
	<b>Stoper</b> – ustaw stoper na swoim smartwatchu.		<b>Ruch</b> – konfiguruj ustawienia ruchu smartwatcha.
	<b>Motyw</b> – zmień motyw głównego menu.		<b>Aplikacja do kodów QR</b> – szybkie skanowanie kodów QR w celu pobrania aplikacji na smartfon.
	<b>Ustawienia</b> – możesz uzyskać dostęp do oraz edytować następujące ustawienia – Międzynarodowe – zmień język zegarka, ustawienia Bluetooth, konfiguruj ustawienia zegara, dźwięki, głośność, jasność wyświetlacza oraz czas wygaszania wyświetlacza, przywrócenie ustawień fabrycznych, informacje o zegarku.		

Niektóre funkcje dostępne są jedynie w przypadku prawidłowego działania połączenia ze smartfonem za pomocą Bluetooth.

W przypadku wyświetlania błędnych wartości temperatury, wysokości lub ciśnienia można je skorygować za pomocą opcji kalibracji czujnika dostępnej w menu.

## Usuwanie zakłóceń

Okres działania baterii litowo jonowej / typu Li-Po w silę korzystania z urządzenia stopniowo ulega skróceniu, dlatego zmniejszona objętość początkowa baterii nie świadczy o awarii baterii lub urządzenia.

OPIS PROBLEMU	SPOSÓB ROZSTRZYGNIĘCIA
Smartwatch wyłącza się samoistnie	<ul style="list-style-type: none"> <li>Możliwie bateria jest wyładowana.</li> </ul>
Nie udaje się włączyć smartwatcha	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spróbuj przytrzymać dłużej przycisk zasilania.</li> <li>Naładuj smartwatch jeszcze raz i spróbuj włączyć.</li> </ul>
Krótki czas działania baterii	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przekonaj się, że bateria została w pełni naładowana (pełne naładowanie trwa ok. 2 godzin).</li> <li>Wyłącz zbędne funkcje, które zużywają dużą ilość energii: GPS, aktywizację ekranu w skutek ruchu nadgarstka, wysokie natężenie światła ekranu itd.</li> </ul>
Problem z połączeniem	<ul style="list-style-type: none"> <li>W celu zapewnienia właściwego działania niektórych funkcji smartwatcha należy uruchomić aplikację SMART-TIME i pozostawić ją do działania w tle systemu operacyjnego smartwatcha. Nie należy odłączać Bluetooth i wyłączać programów z listy programów działających w tle.</li> <li>Zresetuj smartwatch / smartfon.</li> <li>Zbyt duża odległość między urządzeniami. Umieść urządzenia bliżej do siebie.</li> </ul>
Problem z ustawieniem lokalizacji GPS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Z tej funkcji należy korzystać w terenie otwartym, gdzie w pobliżu nie ma wysokich budynków lub innych przeszkód zakłócających sygnał.</li> </ul>

# Utrzymanie i konserwacja

- Regularnie czyścić opaskę i urządzenie, zwłaszcza po treningu lub spoceniu się. Zadbaj o to, aby po wyczyszczeniu urządzenie było całkowicie suche.
- Przed założeniem opaski upewnij się, że Twój skóra jest sucha.
- Nie używać żrących rozpuszczalników do czyszczenia urządzenia.
- Nie wystawiać miernika na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur, ponieważ mogłyby to skrócić żywotność urządzeń elektronicznych, doprowadzić do zniszczenia baterii lub zniekształcić niektóre plastikowe elementy.
- Nie utylizować miernika przy użyciu ognia – grozi wybuchem.
- Nie narażać urządzenia na kontakt z ostrymi przedmiotami, ponieważ mogą one spowodować zarysowania i inne uszkodzenia.
- Rozbiór miernika na części przez osobę niewykwalifikowaną może doprowadzić do uszkodzenia miernika.

## Symbol zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Symbol WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być utylizowany jak odpady domowe. Aby pomóc chronić środowisko naturalne należy upewnić się, że niniejszy produkt jest poprawnie utylizowany. Więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu można uzyskać u lokalnych władz, służb oczyszczania lub w sklepie, w którym zakupiono ten produkt.

## RU Умные часы с GPS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### Технические спецификации

**Соединение:** Bluetooth версии 4.0 BLE + версии 3.0

**Диапазон частот:** 2.4–2.48 ГГц

**Максимальная выходная мощность радиочастоты:** -4.59 дБм / 0.35 мВт

**Экран:** IPS 1.30"

**Управление:** сенсорный экран и две кнопки

**Отслеживание местоположения:** встроенный модуль GPS

**Частота ударов сердца:** автоматическая и ручная настройка

**Функция вызова:** совершение звонков при помощи встроенного микрофона и динамика посредством соединения Bluetooth

**Батарея:** литий-ионный тип

**Зарядка:** с помощью зарядного зажима

**Срок службы батареи:** до 2 дней

**Время работы от аккумулятора с включенным GPS:** до 8 часов

**Время работы от аккумулятора в режиме энергосбережения:** до 5 дней

**Приложение:** SMART-TIME

**Совместимость:** Android версии 4.4 и выше, iOS версии 8.0 и выше, Bluetooth версии 4.0 и выше

**Степень защиты:** IP65, защита от водяных струй

**Ремешок:** съемный

**Материал ремешка:** силикон

**Датчики:** акселерометр, оптический пульсометр, альтиметр, барометр, компас.

**Охват запястья:** 16–23 см

**Вес:** часы + ремешок 57 г

**i** Данное устройство выдает данные о ваших передвижениях, фиксируя вашу повседневную деятельность. Браслет не является прибором медицинского назначения, поэтому полученные данные могут быть несколько неточными. Управление автомобилем, езда на велосипеде и другие виды физической активности, сопровождаемые движениями рук, также могут расцениваться как шаги.

### Факторы, которые могут повлиять на результаты сердечного ритма

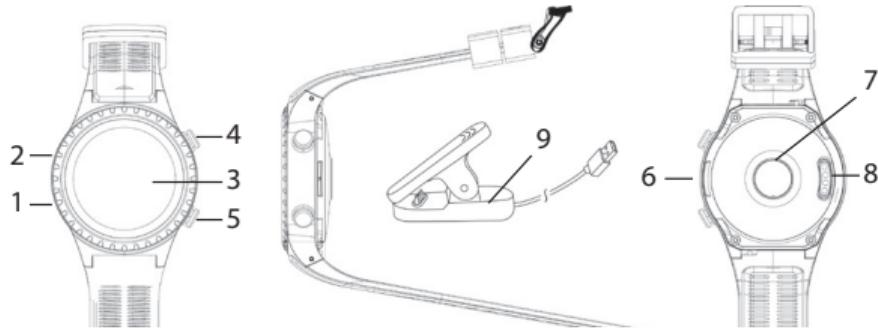
**i** Нестандартный способ ношения (например, когда дисплей повернут к внутренней стороне запястья) может повлиять на измерение сигнала сердечного ритма:

- зеленая лампочка не полностью соприкасается с кожей
- взмахи руками и незначительные сдвиги устройства на запястье
- слишком сильное затягивание на запястье
- поднятие рук и сжатие кулака могут оказать влияние на кровообращение и соответственно повлиять на сердечный ритм

Как и в случае со всеми технологиями измерения сердечного ритма – с использованием нагрудного ремня или датчика на запястье, на точность показаний оказывает влияние индивидуальная физиология человека, место ношения устройства, а также характер движений.

**⚠️** Данные измерителя сердечного ритма не обладают медицинской точностью и не могут являться точным отражением состояния вашего здоровья.

# Обзор изделия



1. Микрофон
2. Датчик барометра
3. Сенсорный экран
4. Кнопка питания
5. Кнопка измерения пульса

6. Динамик
7. Датчик частоты ударов сердца
8. Зарядный контакт
9. Зарядные шпильки

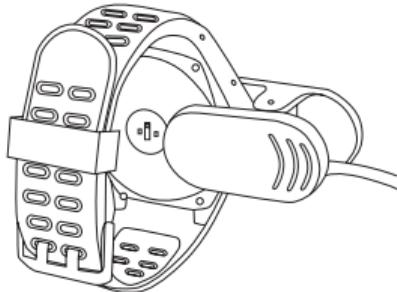
## Обзор физических кнопок

**Кнопка питания (4)** – при длительном нажатии эта кнопка выполняет функции включения/выключения, а при кратком нажатии возвращает обратно к основному интерфейсу «умных» часов.

**Кнопка измерения пульса (5)** – эта кнопка предназначена для быстрого входа в меню измерений пульса.

## Зарядка

1. Переверните часы и закрепите зарядный зажим на часах. Убедитесь, что зарядные шпильки адаптера касаются зарядных контактов умных часов.
2. Подсоедините USB-кабель зарядного зажима к USB-порту с питанием – зарядному USB-устройству, аккумулятору.
3. Для полной зарядки умных часов требуется около 3 часов.



## Сопряжение со смартфоном

**i** Данное устройство предназначено для работы со смартфонами, поддерживающими Bluetooth версии 4.0 или более поздней версии. Убедитесь, что аппаратные средства Bluetooth и программное обеспечение вашего смартфона работают правильно; в противном случае он может оказаться несовместимым с умным часами или соединение может быть нестабильным.

1. Загрузите приложение SMART-TIME из App Store или Google Play на свой смартфон. (Примите все запросы по безопасности от приложения.)
2. Включите Bluetooth на смартфоне. (Убедитесь, что на умных часах Bluetooth также включен.)
3. Откройте приложение и примите все запросы по безопасности от приложения.
4. Перейдите в раздел настроек приложения и создайте свой личный профиль.



My Profile

5. Нажмите «Добавить новое устройство» в разделе настроек устройства, «Add new device») в разделе «Настройки», следуйте инструкциям на экране и выберите название умных часов в списке найденных устройств. Теперь ваши данные и уведомления могут быть синхронизированы. Если умные часы не найдены, перезапустите приложение и умные часы, выключив и включив их.



## Connect the smart watch

6. Пользователю iPhone необходимо открыть меню Bluetooth телефона и выполнить сопряжение с умными часами, чтобы обеспечить их полную функциональность.

Если вы хотите принимать или совершать звонки с помощью «умных» часов, подключитесь к SW302 в настройках Bluetooth своего телефона и разрешите доступ ко всем запросам.

**⚠** Некоторые функции могут работать некорректно или работать по-разному в зависимости от модели и программного обеспечения смартфона. Такие проблемы не обязательно означают неисправность умных часов.

**⚠** В ремя на умных часах будет установлено автоматически после синхронизации со смартфоном.

## Управление устройством



**Включение / выключение:** нажмите и удерживайте кнопку питания (4) в течение 3 секунд.

**Вход в главное меню:** проведите пальцем справа налево на интерфейсе часов.

**Переключение подменю:** проведите пальцем вверх / вниз.

**Спортивный режим:** проведите слева направо по интерфейсу часов.

**Просмотр меню быстрых настроек, информации о погоде и календаря:** проведите пальцем вниз.

**Просмотрите записи о движении, режима сердечного ритма, предупреждений о напоминаниях, атмосферного давления, температуры, высоты над уровнем моря, компас:** проведите пальцем вверх на интерфейсе часов.

**Выбор функции меню:** нажмите значок.

**Функция выхода из меню:** проведите пальцем слева направо.

**Возврат в интерфейс часов:** нажмите кнопку питания.

**Изменение интерфейса часов:** долго нажимайте на дисплей часов, затем проведите пальцем влево или вправо, чтобы выбрать понравившийся вам интерфейс – подтвердите его, нажав на экран.

## Обзор функций



### Первое меню

- Параметры Bluetooth
- Параметр вибрации
- Настройки
- Стиль главного меню
- Язык
- Режим энергосбережения

### Второе меню

- Настройки яркости
- Настройки движения
- Темы
- Режим полета
- Настройки часов
- Настройки будильника

## Функции в главном меню

	<b>Контакты</b> – совершайте телефонные звонки и проверяйте свои телефонные контакты.		<b>Набор номера</b> – наберите номер, чтобы позвонить со своего телефона.
	<b>Журналы вызовов</b> – просматривайте журналы вызовов своего телефона.		<b>Сообщения</b> – просматривайте сообщения, полученные вашим телефоном.
	<b>Уведомления</b> – просматривайте уведомления, полученные вашим телефоном.		<b>Шагомер</b> – проверьте количество своих шагов за день, сожженные калории, пройденное расстояние, данные о пульсе и установите свою цель по количеству шагов.
	<b>Спортивный режим</b> – выбирайте вид спортивной активности и начинайте отслеживать свой сеанс спортивной активности. (Для отслеживания активности на открытом воздухе требуется, чтобы функция определения местоположения GPS была включена.)		<b>Частота ударов сердца</b> – проверяйте частоту ударов своего сердца — удары в минуту (уд./мин).
	<b>«Сидячее» напоминание</b> – установите временной предел для выдачи предупреждений о физической неактивности.		<b>Напоминания</b> – создавайте напоминания.
	<b>Удаленное управление Музыкой</b> – управляйте воспроизведением музыки на своем смартфоне.		<b>Найти телефон</b> – телефон начнет виброрировать и подавать звуковой сигнал, если он подключен через Bluetooth.
	<b>Удаленное управление Камерой</b> – коснитесь экрана умных часов, чтобы сделать снимок с помощью камеры своего смартфона.		<b>Bluetooth</b> – проверьте список устройств, которые могут быть подключены к «умным» часам.
	<b>Калькулятор</b> – используйте калькулятор в «умных» часах.		<b>Таймер</b> – установите таймер на своих «умных» часах.
	<b>Секундомер</b> – установите секундомер на своих «умных» часах.		<b>Движение</b> – установите настройки движения для «умных» часов.
	<b>Тема</b> – измените тему главного меню.		<b>QR-код приложение</b> – произведите быстрое сканирование QR для загрузки приложения для смартфона.
	<b>Настройки</b> – вы можете просматривать и редактировать следующие настройки – международные – изменить язык часов, настройки BT, установить настройки часов, звук, громкость, яркость дисплея и изменить время выключения экрана после бездействия, выполнить сброс к заводским настройкам, просмотреть информацию о часах.		



Некоторые функции будут работать только при активном соединении Bluetooth со смартфоном.



Если Вы обнаружите, что значения температуры, высоты над уровнем моря и давления ошибочны, можно настроить их с помощью опции «калибровка датчика» в меню настроек.

## Устранение неисправностей

Литий-ионные / литий-полимерные батареи демонстрируют постепенное снижение производительности в течение срока службы, поэтому уменьшение начальной емкости батареи не является показателем неисправной батареи или устройства.

НЕПОЛАДКИ	УСТРАНЕНИЕ
Умные часы автоматически отключаются	<ul style="list-style-type: none"><li>Батарея может быть разряжена.</li></ul>
Невозможно включить умные часы	<ul style="list-style-type: none"><li>Нажимайте кнопку питания в течение более длительного времени.</li><li>Перезарядите умные часы и попробуйте включить их снова.</li></ul>
Короткий заряд батареи	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что батарея полностью заряжена (не менее двух часов).</li><li>Выключите ненужные функции, которые вызывают высокое потребление мощности: GPS, активация экрана с помощью движения запястья, высокая яркость экрана и т. д.</li></ul>
Проблемы с подключением	<ul style="list-style-type: none"><li>Чтобы обеспечить правильную работу некоторых функций умных часов, необходимо запустить приложение SMART-TIME и оставить его работать в фоновом режиме операционной системы вашего смартфона. Не отключайте соединение Bluetooth и не закрывайте приложение в списке фоновых приложений.</li><li>Перезагрузите умные часы / смартфон.</li><li>Расстояние между устройствами слишком велико, сократите его.</li></ul>
Проблемы с местоположением GPS	<ul style="list-style-type: none"><li>Используйте эту функцию в зоне на открытом воздухе. Такая зона должна быть открытой, без высоких зданий или других препятствий.</li></ul>

## Уход

- Регулярно проводите химическую чистку браслета и умных часов, особенно после тренировки или других занятий, сопровождаемых активным потоотделением. После чистки убедитесь, что ваше устройство полностью высохло.
- Прежде чем надеть умные часы, убедитесь, что ваша кожа сухая.
- Для чистки браслета не используйте абразивные вещества и растворители.
- Не используйте браслет при особенно высокой или низкой температуре, иначе вы сократите срок эксплуатации электронного прибора, будет повреждена батарея или деформируются некоторые пластиковые детали.
- Не допускайте контакта браслета с огнем – существует опасность взрыва.
- Не допускайте контакта браслета с острыми предметами – они могут поцарапать и повредить его.
- Если вы не являетесь специалистом, не пытайтесь самостоятельно разбирать браслет – существует опасность его повреждения.

## Символ утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)



Использование символа WEEE означает, что данный продукт не относится к бытовым отходам. Убедитесь в правильной утилизации продукта, таким образом Вы позаботитесь об окружающей среде. Для получения более подробной информации об утилизации продукта обратитесь в местные органы власти, местную службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели продукт.

# DE Smartwatch mit GPS

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### Technische Spezifikationen

**Verbindung:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Frequenzbereich:** 2.4–2.48 GHz

**Maximale Ausgangsleistung Radiofrequenz:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Bildschirm:** IPS 1.30"

**Steuerung:** Touchscreen und zwei Tasten

**Standortverfolgung:** integriertes GPS-Modul

**Herzfrequenzmessung:** automatisch und manuell

**Anruffunktion:** Anrufe mit integriertem Mikrofon und Lautsprecher über Bluetooth-Verbindung

**Batterie:** Li-Ion

**Aufladen:** mit Lade-Clip

**Batterielebensdauer:** bis zu 2 Tage

**Akkulebensdauer mit aktivem GPS:** bis zu 8 Stunden

**Akkulebensdauer im Energiesparmodus:** bis zu 5 Tagen

**Applikation:** SMART-TIME

**Kompatibilität:** Android 4.4 und höher, iOS 8.0 und höher, Bluetooth v4.0 und höher

**Schutzart:** IP65, strahlwassergeschützt

**Armband:** abnehmbar

**Material des Armbandes:** Silikon

**Sensoren:** Beschleunigungsmesser, optisches Herzfrequenz-Messgerät, Höhenmesser, Barometer, kompass.

**Handgelenkgröße:** 16–23 cm

**Gewicht:** inkl. Armband 57 g

**i Dieses Gerät wurde dafür entwickelt, Ihnen Daten über Ihre Bewegungen zur Verfügung zu stellen indem Ihre täglichen Aktivitäten aufgezeichnet werden.**  
Es ist nicht als medizinisches Gerät gedacht und kleinere Abweichungen (in den zur Verfügung gestellten Daten) sind daher möglich. Das Fahren mit einem Kfz. oder einem Fahrrad oder andere physische Aktivitäten, die mit einer Bewegung der Hände einhergehen, können mitunter auch als Schritte gezählt werden.

#### **i Umstände die Einfluss auf die Testergebnisse bei der Herzfrequenz haben**

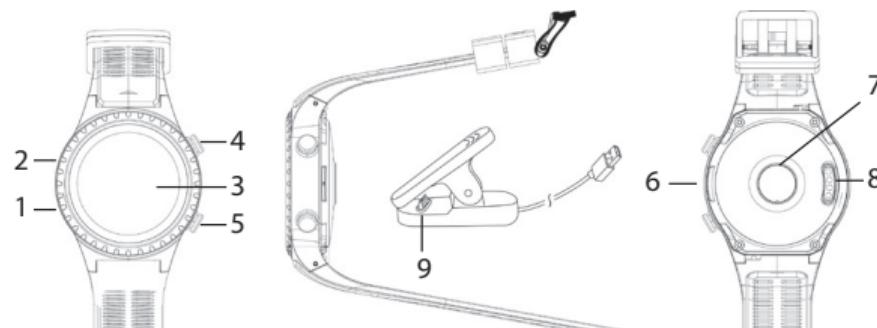
Unübliches Tragen des Geräts (wie etwa mit Display auf der Innenseite des Handgelenks) würde die Messung der Herzfrequenz beeinflussen, durch:

- das grüne Licht wird nicht komplett durch Ihre Haut bedeckt
- Armschwung und Verrutschen des Geräts am Handgelenk
- zu straffe Befestigung
- bei erhobenem Arm und geballter Faust wird die Blutzirkulation beeinflusst und damit das Signal zur Herzfrequenz

Wie bei jeder Technik zur Messung der Herzfrequenz, als Herzfrequenzbrustgurt oder als Armband, ist die Genauigkeit der Messung von der individuellen Physiologie, der Trageposition und der Art der Bewegung abhängig.

**⚠ Die Ergebnisse des Herzfrequenzmessers können nicht als medizinisch korrekt angesehen werden und damit auch nicht als korrekte Indikation Ihres Gesundheitszustands.**

### Produktübersicht



1. Mikrofon
2. Barometersensor
3. Touchscreen
4. Ein- / Ausschalter
5. Taste Pulsmessung

6. Lautsprecher
7. Herzfrequenz-Sensor
8. Ladekontakt
9. Ladestifte

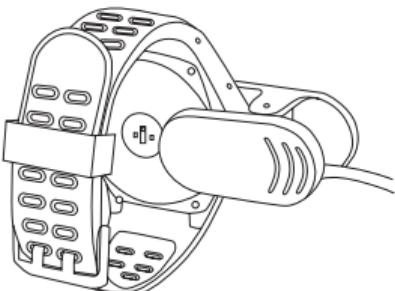
## Übersicht über die physischen Schalter

**Ein/Austaste (4):** bei längerer Betätigung dient diese Taste als Ein-/Ausschalter. Bei kurzer Betätigung kehren Sie damit zum Haupt-Smartwatch-Interface zurück.

**Taste Pulsmessung (5):** Mit dieser Taste gelangt man schnell zum Menü Pulsmessung.

## Aufladen

1. Drehen Sie die Uhr um und legen Sie den Lade-Clip an der Uhr an. Stellen Sie sicher, dass die Ladestifte des Adapters die Ladekontakte der Smartwatch berühren.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel des Lade-Clips mit einem aktiven USB-Anschluss, also einem USB-Ladegerät oder einer Power Bank.
3. Es dauert bis zu 3 Stunden, um die Smartwatch vollständig aufzuladen.



## Verbindung mit einem Smartphone

**i** Dieses Gerät wurde für Smartphones entwickelt, die Bluetooth 4.0 oder höhere Versionen unterstützen. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Hardware und -Software Ihres Smartphones ordnungsgemäß funktioniert. Andernfalls kann es möglicherweise sich nicht mit der Smartwatch verbinden lassen oder die Verbindung kann instabil sein.

1. Laden Sie die SMART-TIME-App vom App Store oder Google Play auf Ihr Smartphone herunter. (Akzeptieren Sie alle Sicherheitsanforderungen der Anwendung.)
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone. (Vergessen Sie nicht, das Bluetooth auch auf der Smartwatch zu aktivieren.)
3. Öffnen Sie die Applikation und erlauben Sie alle Sicherheitsanforderungen der Applikation.
4. Gehen Sie zum Einstellungsbereich der Applikation und erstellen Sie Ihr persönliches Profil.



### My Profile

5. Tippen Sie auf „Neues Gerät hinzufügen“ im Bereich Einstellungen des Geräts, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und wählen den Namen der Smartwatch in der Liste der gefundenen Geräte aus. Jetzt können Ihre Daten und Benachrichtigungen synchronisiert werden. Falls die Smartwatch nicht gefunden wird, starten Sie die Anwendung und die Smartwatch neu, indem Sie sie aus- und wieder einschalten.



### Connect the smart watch /Schließen Sie die Smartwatch an/

6. Ein iPhone-Benutzer muss das Bluetooth-Menü des Telefons öffnen und die Verbindung mit der Smartwatch durchführen, um die volle Funktionalität der Smartwatch zu ermöglichen.

Wenn Sie mit Ihrer Smartwatch auch Telefongespräche führen möchten, verbinden Sie sich mit SW302 in Ihren Bluetooth-Einstellungen des Telefons und gestattet Sie den Zugriff auf alle Anfragen.

**!** Einige Funktionen funktionieren möglicherweise nicht richtig oder funktionieren je nach Smartphone-Modell und Software anders. Solche Probleme bedeuten nicht unbedingt die Fehlfunktion der Smartwatch.

**!** Die Zeit in der Smartwatch wird automatisch nach der Synchronisierung mit einem Smartphone eingestellt.

## Bedienung des Gerätes



**Ein- / Ausschalten:** Halten Sie gedrückt und drücken Sie die Einschalttaste (4) für 3 Sekunden.

**Hauptmenü aufrufen:** Wischen Sie auf der Uhroberfläche von rechts nach links.

**Umschalten von Submenüs:** Wischen Sie nach oben / unten.

**Sportmodus:** Fegen Sie auf dem Uhren-Interface von links nach rechts.

**Anzeigen des Schnelleinstellungsmenüs, der Wetterinformationen und des Kalenders:** Wischen Sie auf der Uhroberfläche nach unten.

**Checken Sie Ihre Bewegungsaufzeichnungen, Herzfrequenzmodus, Erinnerungsalarme, Luftdruck, Temperatur, Höhe, Kompass:** Wischen Sie auf der Uhroberfläche nach oben.

**Auswahl der Menüfunktion:** Tippen Sie auf das Symbol.

**Menüfunktion beenden:** Von links nach rechts wischen.

**Zur Uhroberfläche zurückkehren:** Drücken Sie die Ein.

**Ändern von der Uhroberfläche:** auf das Uhrendisplay lang drücken und dann nach links oder rechts wischen, um die gewünschte Uhroberfläche auszuwählen. Durch das Antippen des Bildschirms bestätigen.

## Überblick der Anwendungen



### Erstes Menü

- Bluetooth-Optionen
- Vibrationsoption
- Einstellungen
- Stil Hauptmenü
- Sprache
- Energiesparmodus

### Zweites Menü

- Helligkeitseinstellungen
- Bewegungseinstellungen
- Themen
- Flugzeugmodus
- Uhreneinstellungen
- Weckeinstellungen

## Funktionen im Hauptmenü

 <b>Kontakte</b> – Führen Sie Telefongespräche und checken Sie Ihre Kontakte.	 <b>Wählvorrichtung</b> – Wählen Sie eine Nummer und rufen Sie mit Ihrem Handy an.
 <b>Anruflisten</b> – Anzeigen von der Anruflisten Ihres Telefons.	 <b>Nachrichten</b> – die empfangene Nachrichten anzeigen.
 <b>Benachrichtigungen</b> – Die auf Ihrem Telefon empfangenen Benachrichtigungen anzeigen.	 <b>Pedometer</b> – Checken Sie Ihre Tagesstritte, die verbrannten Kalorien, die zurückgelegte Strecke und Ihre Pulsschlagdaten. Legen Sie Ihr Schritteziel fest.
 <b>Sportmodus</b> – Wählen Sie die Art der Sportaktivität und starten Sie die Verfolgung Ihrer Sportaktivitätssitzung. (Für die Verfolgung von Outdoor-Aktivitäten muss die GPSStandortfunktion eingeschaltet sein.)	 <b>Herzfrequenz</b> – Ihre Herzfrequenz testen – Schläge pro Minute (BPM).
 <b>Sitzungsalarm</b> – Legen Sie das Zeitlimit für die Alarne bei körperlicher Inaktivität fest.	 <b>Erinnerungen</b> – Erstellen Sie Erinnerungsalarme.

	<b>Remote-Musiksteuerung</b> – Steuern Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Smartphone.		<b>Handy-Suchhilfe</b> – Das Telefon beginnt zu vibrieren und zu piepen, wenn es über Bluetooth verbunden ist.
	<b>Kamera-Fernbedienung</b> – Tippen Sie auf den Bildschirm der Smartwatch, um ein Foto mit der Kamera Ihres Smartphones aufzunehmen.		<b>Bluetooth</b> – Checken Sie die Liste der Geräte, die mit Ihrer Smartwatch verbunden werden können.
	<b>Taschenrechner</b> – Nutzen Sie den Taschenrechner auf Ihrer Smartwatch.		<b>Timer</b> – Stellen Sie den Timer auf Ihrer Smartwatch ein.
	<b>Stoppuhr</b> – Stellen Sie die Stoppuhr auf Ihrer Smartwatch ein.		<b>Bewegung</b> – Legen Sie die Bewegungseinstellungen auf Ihrer Smartwatch fest.
	<b>Thema</b> – Ändern Sie das Thema des Hauptmenüs.		<b>App QR-Code</b> – Zum schnellen QR-Code-Scannen für den App-Download fürs Smartphone.
	<b>Einstellungen</b> – Sie können die folgenden Einstellungen einsehen und bearbeiten– International– Spracheinstellungen, BT–Einstellungen Uhreinstellungen, Sound, Lautstärke, Helligkeitsanzeige und Bildschirm–Timeout, Zurücksetzen auf Werkseinstellungen, Informationen zur Uhr.		

**i** Einige Funktionen funktionieren nur, wenn die Bluetooth-Verbindung mit dem Smartphone aktiv ist.

**⚠** Wenn Sie feststellen, dass die Werte für Temperatur, Höhe und Druck falsch sind, können Sie sie über die Option "Sensorkalibrierung" im Einstellungsmenü anpassen.

## Fehlerbehebung

Li-Ion / Li-Po-Batterien weisen im Laufe ihrer Lebensdauer eine allmähliche Leistungsminderung auf, so dass eine Verringerung der anfänglichen Batteriekapazität kein Anzeichen für eine fehlerhafte Batterie oder ein defektes Gerät ist.

PROBLEME	LÖSUNGEN
Die Smartwatch schaltet sich automatisch ab	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Batterie ist möglicherweise leer.</li> </ul>
Die Smartwatch kann nicht eingeschaltet werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie den Ein-/Ausschalter für längere Zeit.</li> <li>Laden Sie die Smartwatch auf und versuchen sie erneut zu starten.</li> </ul>
Kurze Batterieleistung	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist (mindestens zwei Stunden).</li> <li>Schalten Sie die unnötigen Funktionen aus, die einen hohen Stromverbrauch verursachen: GPS, Bildschirmaktivierung durch Handgelenkbewegung, hohe Bildschirmhelligkeit usw.</li> </ul>
Verbindungsprobleme	<ul style="list-style-type: none"> <li>Um die korrekte Funktion einiger Smartwatch-Funktionen zu gewährleisten, muss die SMART-TIME-App im Hintergrundmodus Ihres Smartphone-Betriebssystems gestartet werden und funktionieren. Deaktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung nicht und schließen Sie die App nicht in der Liste der Hintergrundanwendungen.</li> <li>Starten Sie die Smartwatch / das Smartphone neu.</li> <li>Die Entfernung zwischen den Geräten ist zu lang, bringen Sie sie näher heran.</li> </ul>
GPS-Standortprobleme	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwenden Sie diese Funktion im offenen Außenbereich. Das Gebiet sollte offen sein und keine hohen Gebäude oder andere Signalhindernisse enthalten.</li> </ul>

# Wartung

- Reinigen Sie regelmäßig den Smartwatch und das Armband, besonders nach Arbeit und wenn sie geschwitzt haben. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nach dem Reinigen vollständig trocken ist.
- Ihre Haut sollte trocken sein, bevor sie den Smartwatch anlegen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Smartwatch keine abrasiven Lösungen.
- Setzen Sie den Smartwatch keinen extremen Temperaturen aus, da diese die Lebensdauer des Gerätes herabmindern, den Akku zerstören oder bestimmte Kunststoffteile zersetzen können.
- Verwenden Sie den Smartwatch nicht in der Nähe eines Feuers, da Sie sonst eine Explosionsgefahr herbeiführen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, da diese dem Smartwatch Kratzer und andere Schäden zufügen können.
- Versuchen Sie nicht, den Smartwatch auseinanderzunehmen, da Sie ihn dadurch eventuell beschädigen.

## WEEE-Symbol (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)



Das WEEE-Symbol zeigt Ihnen an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Umweltschutz bei. Weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Kommunalverwaltung, bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

**Bitte kontaktieren Sie unser Servicecenter vor der Einsendung um einen kostenfreien Rücksendeschein zu erhalten.**

Email: acme-retourenservice@komsa.de

Telefon: +49(0) 3722-6966 5972 (Zum Ortstarif aus dem deutschen Festnetz - Bei Anrufen aus den Mobilfunknetzen können höhere Gebühren, abhängig vom Anbieter, anfallen)

## UA Розумний годинник з GPS ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА

### Технічні специфікації

**З'єднання:** Bluetooth версії 4.0 BLE + версії 3.0

**Діапазон частот:** 2.4–2.48 ГГц

**Максимальна потужність ВЧ-сигналу:** -4.59 дБм / 0.35 мВт

**Екран:** IPS 1.30"

**Керування:** сенсорний екран та дві кнопки

**Відстеження місця розташування:** вбудований модуль GPS

**Частота ударів серця:** автоматичне та ручне налаштування

**Функція виклику:** здійснення дзвінків за допомогою вбудованого мікрофона та динаміка за допомогою з'єднання Bluetooth

**Батарея:** Літій-іонний тип

**Заряджання:** за допомогою зарядної кліпси

**Строк служби батареї:** до 2 днів

**Строк служби батареї при увімкнuttí GPS:** до 8 годин

**Строк служби батареї у режимі економії енергії:** до 5 діб.

**Додаток:** SMART-TIME

**Сумісність:** Android версії 4.4 та вище, iOS версії 8.0 та вище, Bluetooth версії 4.0 та вище

**Ступінь захисту:** IP65, захист від струменів води

**Ремінець:** знімний

**Матеріал ремінця:** силікон

**Датчики:** акселерометр, оптичний пульсометр, альтиметр, барометр, компас.

**Розмір зап'ястя:** 16–23 см

**Вага:** годинник + ремінець 57 г

**І** Цей пристрій розроблено з метою надання користувачеві можливості збирати дані про свій рух, відстежуючи активність протягом дня та частоту пульсу. Пристрій не призначений для використання в якості медичного пристроя, у зв'язку з чим може мати місце незначна похибка (у даних, що надаються). Під час керування автомобілем, занять велоспортом чи іншими фізичними вправами, які передбачають рухи руками, такі рухи також можуть зараховуватися як кроки.

### Фактори, що впливають на результати перевірки частоти пульсу

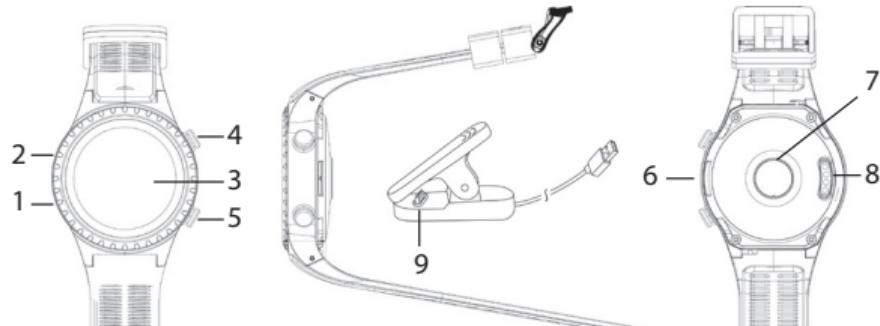
**i** Нестандартний спосіб надягання пристроя (наприклад, дисплеєм всередину) вплине на сигнал вимірювання частоти пульсу таким чином:

- зелене світло не повністю покриватиме шкіру;
- колихання руки й незначний рух пристроя на зап'ястку;
- надто туге затягання;
- високе піднімання руки й стиснення кулака вплине на циркуляцію крові, а також на сигнал вимірювання частоти пульсу.

Що стосується технології відслідковування частоти пульсу, то незалежно від того, використовуватиметься нагрудний пояс для вимірювання пульсу чи датчик на зап'ястку, на точність впливатиме особиста фізіологія, розташування одягу, а також тип руху.

**⚠️ Дані пристрою для вимірювання частоти пульсу не можуть розглядатися як дані медичного рівня точності, і їх не можна використовувати в якості точних показників стану серця.**

## Огляд виробу



- 1. Мікрофон
- 2. Датчик барометра
- 3. Сенсорний екран
- 4. Кнопка живлення
- 5. Кнопка серцевого ритму

- 6. Динамік
- 7. Датчик частоти ударів серця
- 8. Зарядний контакт
- 9. Зарядні шпильки

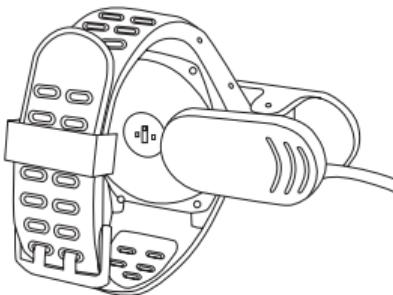
## Огляд фізичних кнопок

**Кнопка живлення (4)** – при довшому натисненні ця кнопка виконує вмикання/вимикання, коротке ж натиснення вертає головний інтерфейс смарт-годинника.

**Кнопка серцевого ритму (5)** – це кнопка для швидкого входу до меню вимірювання частоти серцевих скорочень.

## Заряджання

1. Увімкніть годинник і покладіть зарядну кліпсу на годинник. Переконайтесь, що зарядні шпильки адаптера торкаються зарядних контактів розумного годинника.
2. Під'єднайте USB-кабель зарядної кліпси до увімкнутого USB-порту – USB-зарядника, додаткового зовнішнього акумулятора.
3. Для повної зарядки розумного годинника необхідно близько Згодин.



## Сполучення зі смартфоном

**i** Даний пристрій призначений для роботи зі смартфонами, що підтримують Bluetooth версії 4.0 або більш пізньої версії. Переконайтесь, що апаратні засоби Bluetooth та програмне забезпечення вашого смартфону працюють правильно; в іншому випадку він може бути несумісним з розумним годинником або з'єднання може бути нестабільним.

1. Завантажте додаток SMART-TIME з App Store або Google Play на свій смартфон. (Прийміть всі запити з безпеки від додатку.)
2. Увімкніть Bluetooth на смартфоні. (Переконайтесь, що Bluetooth на розумному годиннику також увімкнений.)
3. Відкрийте додаток та прийміть всі запити з безпеки від додатку.
4. Переїдіть в розділ налаштувань додатку та створіть свій особистий профіль.



My Profile

5. Натисніть «Додати новий пристрій» у розділі налаштувань пристрою, дотримуйтесь інструкцій на екрані та виберіть назву розумного годинника в списку знайдених пристріїв. Тепер Ваші дані та повідомлення можуть бути

синхронізовані. Якщо розумний годинник не знайдено, запустіть додаток та розумний годинник, вимкнувши та увімкнувши його.



## Connect the smart watch

6. Користувачу iPhone необхідно відкрити меню Bluetooth телефону та виконати сполучення з розумним годинником, щоб забезпечити його повну функціональність.

Якщо хочете одержувати або робити дзвінки зі смарт-годинника, під'єднайтесь до SW302 у налаштуваннях Bluetooth свого телефону і дозвольте доступ до всіх запитів.



Деякі функції можуть не працювати належним чином або працювати по-різному в залежності від моделі та програмного забезпечення смартфону. Такі проблеми не обов'язково означають несправність розумного годинника.



Час на розумному годиннику буде встановлено автоматично після синхронізації зі смартфоном.

## Управління пристроєм



**Увімкнення/вимкнення:** Натисніть та утримуйте кнопку живлення (4) протягом 3 секунд.

**Вхід в головне меню:** Проведіть пальцем справа наліво на інтерфейсі годинника.

**Перемикання підменю:** Проведіть пальцем вгору/вниз.

**Спортивний режим:** проведіть пальцем зліва направо, перебуваючи в інтерфейсі годинника.

**Перегляд меню швидких налаштувань, інформації про погоду та календаря:** Проведіть пальцем вниз.

**Переглянути записи руху, режиму серцевого ритму, попереджені про нагадування, атмосферного тиску, температури, висоти над рівнем моря, компас:** Проведіть пальцем на інтерфейсі годинника вгору.

**Вибір функції меню:** Натисніть значок.

**Функція виходу з меню:** Проведіть пальцем зліва направо.

**Повернення в інтерфейс годинника:** Натисніть кнопку живлення.

**Зміна інтерфейсу годинника:** довго натискайте на дисплей годинника, потім проведіть пальцем вліво або вправо, щоб вибрати потрібний вам інтерфейс — підтвердіть його, натиснувши на екран.

## Огляд функцій



### Перше меню

- Параметри Bluetooth
- Опція вібрації
- Налаштування
- Стиль головного меню
- Мова
- Режим економії батареї



### Друге меню

- Налаштування яскравості
- Налаштування руху
- Теми
- Режим польоту
- Налаштування годинника
- Налаштування будильника

## Функції в головному меню

	<b>Контакти</b> – робити телефонні дзвінки та перевіряти телефонні контакти.		<b>Номеронабирач</b> – набір номера для дзвінка з телефону.
	<b>Журнали дзвінків</b> – Переглядайте журнали викликів свого телефону.		<b>Повідомлення</b> – Переглядайте повідомлення, отримані вашим телефоном.
	<b>Сповіщення</b> – Переглядайте сповіщення, отримані вашим телефоном.		<b>Крокомір</b> – перевіряти пройдені за день, витрачені калорії, відстань, дані частоти пульсу та задавати мету для кроків.
	<b>Спортивний режим</b> – Вибирайте вид спортивної активності та починайте відслідковувати свій сеанс спортивної активності. (Для відстеження активності на відкритому повітрі потрібно, щоб функція визначення місця розташування GPS була увімкнена).		<b>Частота ударів серця</b> – Перевіряйте частоту ударів свого серця – удари в хвилину (уд./хв.).
	<b>«Сидяче» нагадування</b> – Встановіть інтервал часу для видачі попереджень про фізичну неактивність.		<b>Нагадування</b> – Створюйте нагадування.
	<b>Дистанційне управління Музикою</b> – Керуйте увімкненням музики на своєму смартфоні.		<b>Знайти телефон</b> – телефон починає вібрувати і видавати звуковий сигнал, якщо під'єднаний через Bluetooth.
	<b>Дистанційне управління Камерою</b> – Торкніться екрану розумного годинника, щоб зробити знімок за допомогою камери свого смартфону.		<b>Bluetooth</b> – перевірити список пристроїв, які можуть бути під'єднані до смарт-годинника.
	<b>Калькулятор</b> – використовувати калькулятор у смарт-годиннику.		<b>Таймер</b> – задати таймер у смарт-годиннику.
	<b>Секундомір</b> – задати секундомір у смарт-годиннику.		<b>Рух</b> – задати налаштування руху смарт-годинника.
	<b>Тема</b> – змінити тему головного меню.		<b>App QR-код</b> – швидке сканування QR для завантаження додатка для смартфона.
	<b>Налаштування</b> – можете переглядати та редагувати такі налаштування – Міжнародні – змінити мову годинника, параметри Bluetooth, задати налаштування годинника, звуку, гучності, яскравості дисплея та змінити час режиму сну, скидання до стандартних налаштувань, інформація про годинник.		

**i** Деякі функції будуть працювати тільки під час активного з'єднання Bluetooth зі смартфоном.

**!** Якщо Ви виявите, що значення температури, висоти над рівнем моря та тиску помилкові, Ви можете налаштувати їх за допомогою опції «калібрування датчику» в меню налаштувань.

## Усуення несправностей

Літій-іонні / літій-полімерні батареї демонструють поступове зниження продуктивності протягом строку служби, тому зменшення початкової ємності батареї не є показником несправної батареї або пристрою.

НЕСПРАВНІСТЬ	ЇЇ УСУЕННЯ
Розумний годинник автоматично вимикається	<ul style="list-style-type: none"><li>Батарея може бути розряджена.</li></ul>
Неможливо включити розумний годинник	<ul style="list-style-type: none"><li>Натискайте кнопку живлення протягом більш тривалого часу.</li><li>Перезарядіть розумний годинник та спробуйте увімкнути його знову.</li></ul>
Короткий заряд батареї	<ul style="list-style-type: none"><li>Переконайтесь, що батарея повністю заряджена (не менше двох годин).</li><li>Вимкніть непотрібні функції, які викликають високе споживання ємності: GPS, активація екрану за допомогою руху зап'ястя, висока яскравість екрану і т.д.</li></ul>
Проблеми з підключенням	<ul style="list-style-type: none"><li>Щоб забезпечити правильну роботу деяких функцій розумного годинника, необхідно запустити додаток SMART-TIME та залишити його працювати у фоновому режимі операційної системи вашого смартфону. Не відключайте з'єднання Bluetooth та не закривайте додаток у списку фонових додатків.</li><li>Перезавантажте розумний годинник/смартфон.</li><li>Відстань між ними дуже велика, скоротіть її.</li></ul>
Проблеми з місцем розташування GPS	<ul style="list-style-type: none"><li>Використовуйте цю функцію в зоні на відкритому повітрі. Така зона повинна бути відкритаю, без високих будівель або інших перешкод.</li></ul>

## Догляд і технічне обслуговування

- Із метою запобігання пошкодженню внутрішнього електричного кола пристрою не піддавайте розумний годинник впливу рідин, вологості й вогкості.
- Не використовуйте абразивні розчини для чищення розумний годинника активності.
- Не піддавайте годинник активності впливу зависоких чи занизьких температур, оскільки це може привести до скорочення терміну служби електронних пристрой, виходу з ладу батареї чи руйнації певних пластикових деталей.
- Не утилізуйте годинник шляхом спалення, оскільки це приведе до вибуху.
- Не допускайте контакт годинника з гострими предметами, оскільки вони залишають подряпини і наносять пошкодження.
- Не здійснюйте спроби розбирання годинника, оскільки за відсутності професійних навичок у виконанні подібних робіт його можна вивести з ладу.

## Символ відходів електричного та електронного обладнання (ВЕЕО)



Використання символу ВЕЕО вказує, що цей виріб не можна обробляти як побутові відходи. Переконавшись, що цей виріб ліквідовано правильно, Ви допомагаєте захистити навколошнє середовище. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації цього виробу, будь ласка, зв'яжіться з Вашим місцевим органом влади, Вашим постачальником послуг з утилізації побутових відходів або з крамницею, де Ви придбали цей виріб.

## Технически спецификации

**Свързване:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Честотен диапазон:** 2.4–2.48 GHz

**Максимална изходна мощност на радиочестотата:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Екран:** IPS 1.30 inch

**Управление:** сензорен екран и 2 бутона

**Проследяване на местоположение:** интегриран GPS модул

**Сърдечен ритъм:** автоматично и ръчно

**Функция за повикване:** повиквания с интегриран микрофон и високоговорител през Bluetooth връзка

**Батерия:** Li-ion

**Зареждане:** чрез щипка за зареждане

**Живот на батерията:** до 2 дни

**Живот на батерията с активен GPS:** до 8 часа

**Живот на батерията в енергоспестяващ режим:** до 5 дни

**Приложение:** SMART-TIME

**Съвместимост:** Android 4.4 и по-нов, iOS 8.0 и по-нов, Bluetooth v4.0 и по-нова

**Зашита от навлизане на вода:** IP65, защита от водни струи

**Кашика:** подвижна

**Материал на кашиката:** силикон

**Сензори:** акселорометър, оптичен монитор на сърдечния ритъм, алтиметър, барометър, компас.

**Размер на китката:** 16–23 см

**Тегло:** устройство + кашика 57 г

**(i)** Устройството е предназначено да Ви предоставя данни относно физическата активност чрез проследяване на ежедневните Ви дейности и сърдечен ритъм. Устройството не е предназначено за медицински цели и поради това са възможни някои неточности (в получените данни). Шофирането, колоезденето и други физически дейности, които включват движения на ръцете, също могат да се отчитат като крачки.

**(i) Фактори, които оказват въздействие на резултатите от проверката на сърдечния ритъм**

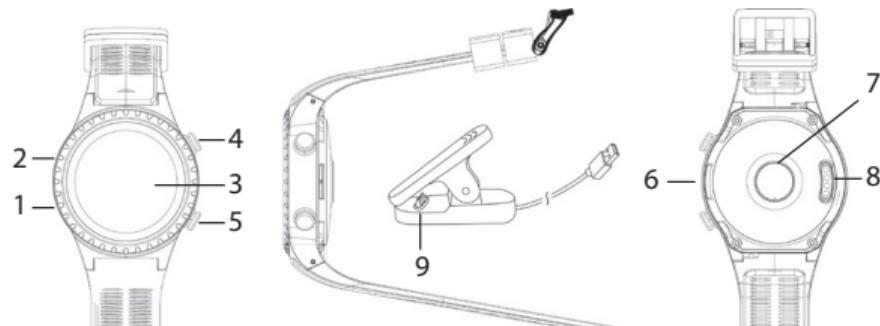
Нестандартните начини на носене (като например когато дисплея е от долната страна на китката) оказват влияние върху измерването на сърдечния ритъм поради следното:

- зелената светлина не покрива изцяло кожата Ви
- люлеенето на ръката и леките движения на устройството на китката
- прекалено пристягане
- вдигането на ръката и свиването в юмрук оказва въздействие на кръвообращението, както и върху сигнала на сърдечния ритъм

Както и при технологията за следене на сърдечния ритъм — колан за проследяване на сърдечната дейност или датчик на китката — точността зависи от личната физиология, мястото, на което се носи устройството и вида на движението.

**⚠ Дадените относно сърдечния ритъм не следва да се разглеждат като медицински точни и не могат да се използват като точен показател за състоянието на сърцето Ви.**

## Общ преглед на продукта



1. Микрофон
2. Барометричен сензор
3. Сензорен екран
4. Бутон за захранване
5. Бутон за пулс

6. Високоговорител
7. Сензор за сърдечен ритъм
8. Контакт за зареждане
9. Зареждащи щифтове

## Общ преглед на физическите бутона

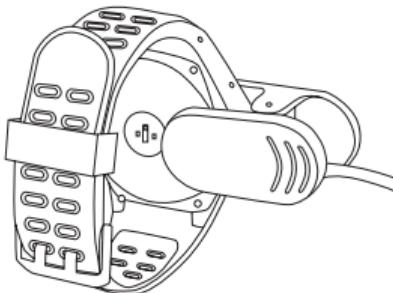
**Бутон за включване (4)** – когато се натисне по-дълго, този бутон изпълнява функциите включване / изключване на устройството, а при кратко натискане се

**връща към главния интерфейс на смарт часовника.**

**Бутона за пулс (5)** – този бутон служи за бързо отваряне на менюто за измерване на пулс.

## Зареждане

1. Обърнете часовника и му поставете щипката за зареждане. Уверете се, че зареждащите щифтове на адаптера докосват контактите за зареждане на смарт часовника.
2. Свържете USB кабела на зареждащата щипка към захранен USB порт – USB зарядно устройство или външна батерия.
3. Пълното зареждане на смарт часовника продължава до 3 часа.



## Сдвояване със смартфон

**i** Това устройство е проектирано да работи със смартфони, поддържащи Bluetooth 4.0 или по-нови версии. Уверете се, че хардуерът и софтуерът на вашия смартфон работят правилно; в противен случай той може да не е в състояние да се сдвои със смарт часовника или връзката може да е нестабилна.

1. Изтеглете приложението SMART-TIME от App Store или Google Play на вашия смартфон. (Приемете всички изисквания за сигурност на приложението.)
2. Активирайте Bluetooth на вашия смартфон. (Уверете се, че Bluetooth е също активиран и на смарт часовника.)
3. Отворете приложението и разрешете всичките му изисквания за сигурност.
4. Влезте в раздела с настройки на приложението и създайте ваш личен профил.



My Profile

5. Докоснете „Добавяне на ново устройство“ (Add a new device) в секцията с настройки на устройството, следвайте инструкциите на екрана и изберете името на смарт часовника от списъка с открыти устройства. Сега вашите данни и уведомления могат да бъдат синхронизирани. В случай, че смарт часовникът не е намерен – рестартирайте приложението и часовника, като го изключите и включите.



Connect the smart watch

6. Потребителят на iPhone трябва да отвори менюто за Bluetooth на телефона и да извърши сдвояване със смарт часовника, за да активира пълната функционалност на часовника.

Ако желаете да отговаряте на повиквания или да позвънявате чрез смарт часовника, от Bluetooth настройките на телефона си го свържете с SW302 и разрешете достъп до всички заявки



Някои функции може да не работят правилно или да работят по различен начин, в зависимост от модела и софтуера на смартфона. Такива проблеми не означават непременно неизправност на смарт часовника.



Часът на смарт часовника ще бъде зададен автоматично след синхронизиране със смартфон.

## Контроли на устройството



**Включване/Изключване:** Натиснете и задръжте бутона за захранване (4) в продължение на 3 секунди.

**Влизане в главното меню:** Плъзнете от дясно на ляво в интерфейса на часовника.

**Превключване на под-менюта:** Плъзнете нагоре/надолу или завъртете копчето.

**Спортен режим:** Плъзнете отляво надясно, когато сте в интерфейса на часовника.

**Преглед на менюто за бързи настройки, прогнозата за времето и календара:** Плъзнете надолу.

**Преглед на записите за движение, режим на сърдечен ритъм, напомнящи уведомления, атмосферно налягане, температура, височина, компас:** Плъзнете нагоре в интерфейса на часовника.

**Избор на функция на меню:** Докоснете икона.

**Изход от функция на меню:** Плъзнете от ляво на дясно.

**Връщане в интерфейса на часовника:** Натиснете бутона за захранване.

**Промяна на интерфейса на часовника:** Натиснете продължително дисплея на часовника, след това плъзнете наляво или надясно, за да изберете желания интерфейс на часовника. Потвърдете с докосване на екрана.

## Общ преглед на функциите



### Първо меню

- Опции за Bluetooth
- Опции на вибрацията
- Настройки
- Изглед на основното меню
- Език
- Енергоспестяващ режим



### Второ меню

- Настройки на яркостта
- Настройки за движение
- Теми
- Самолетен режим
- Настройки на часа
- Настройки на алармите

## Функции в главното меню

<b>Контакти</b> – обаждайте се и проверявайте указателя на телефона си.	<b>Набиране</b> – набирайте номера, на които да се обадите с вашия телефон.
<b>Списъци с повиквания</b> – Вижте списъците с повиквания на вашия телефон.	<b>Съобщения</b> – Вижте получените на телефона съобщения.
<b>Уведомления</b> – Вижте уведомленията, получени на вашия телефон.	<b>Крачомер</b> – проверявайте изминатите за деня стъпки, изгорените калории, изминатото разстояние, данните за пулса и задайте цел от брой стъпки.
<b>Спортен режим</b> – Изберете вида спортна дейност и започнете да проследявате тренировката си. (Проследяването на дейности на открито изисква функцията за местоположение на GPS да бъде включена.)	<b>Сърдечен ритъм</b> – Проверете вашия сърдечен ритъм – стойност на удари в минута (BPM).
<b>Аларма за неактивност</b> – Задайте времево ограничение за известията за физическа неактивност.	<b>Напомняния</b> – Създавайте напомнящи аларми.
<b>Дистанционно управление на музиката</b> – Управлявайте възпроизвеждането на музика на вашия смартфон.	<b>Намиране на телефона</b> – телефонът ще започне да избира и да издава сигнал, ако е свързан чрез Bluetooth.

	<b>Дистанционно за камера</b> – Докоснете экрана на смарт часовника, за да снимате с камерата на вашия смартфон.		<b>Bluetooth</b> – проверявайте списъка с устройства, които могат да бъдат свързани със смарт часовника.
	<b>Калкулатор</b> – използвайте калкулатор на своя смарт часовник.		<b>Таймер</b> – настройвайте таймер на своя смарт часовник
	<b>Хронометър</b> – настройвайте хронометър на своя смарт часовник.		<b>Движение</b> – задавайте настройките за движение на смарт часовника
	<b>Тема</b> – змінити тему головного меню.		<b>QR код за приложения</b> – бързо сканирайте QR код за изтегляне на приложение на смартфона.
	<b>Настройки</b> – Можете да преглеждате и редактирате следните настройки – Локализация – промяна на езика на часовника, настройки на Bluetooth, настройка на часа, звук, сила на звука, яркост на дисплея и време за изгасване на екрана, фабрични настройки, информация за часовника.		

 Някои функции ще работят само когато Bluetooth връзката със смартфона е активна.

 Ако установите, че стойностите на температурата, височината и налягането са неправилни, можете да ги настроите чрез опцията „калибриране на датчика“ в менюто с настройки.

## Отстраняване на неизправности

Батерият тип Li-Ion/Li-Po проявяват постепенно намаляване на производителността през техния експлоатационен живот, така че намаляването на първоначалния капацитет на батерията не е индикация за дефект на батерията или устройството.

ПРОБЛЕМИ	РЕШЕНИЯ
Смарт часовникът се изключва автоматично	<ul style="list-style-type: none"> <li>Батерията може да е празна.</li> </ul>
Смарт часовникът не може да бъде включен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете бутона за захранване за по-дълго време.</li> <li>Заредете смарт часовника и опитайте да го стартирате отново.</li> </ul>
Кратка производителност на батерията	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че батерията е напълно заредена (поне за два часа).</li> <li>Изключете ненужните функции, които причиняват висока консумация на енергия: GPS, активиране на екрана чрез движение на китката, висока яркост на екрана и др.</li> </ul>
Проблеми с връзката	<ul style="list-style-type: none"> <li>За да се гарантира правилното функциониране на някои функции на смарт часовника, приложението SMART-TIME трябва да бъде стартирано и да работи във фонов режим на операционната система на вашия смартфон. Не деактивирайте Bluetooth връзката и не затварайте приложението в списъка с приложения във фонов режим.</li> <li>Рестартирайте смарт часовника/смартфона.</li> <li>Разстоянието между устройствата е твърде голямо, приближете ги.</li> </ul>
Проблеми с GPS местоположението	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте тази функция на открито място навън. Мястото трябва да бъде открито, без високи сгради или други препятствия.</li> </ul>

## Съхранение и поддръжка

- За да се избегнат повреди във вътрешните функции, устройството не трябва да се излага на течности, влага или влажност.
- При почистване на устройството да не се използват абразивни препарати.
- Устройството не трябва да се излага на прекалено високи или ниски температури, което скърещава срока на годност на електронни изделия, разрушава батерията или причинява повреди във вътрешните пластмасови части.
- Устройството не трябва да се излага на отворен огън, тъй като това ще доведе до взрив.

- Устройството не трябва да бъде в контакт с остри предмети поради опасност от надраскване и повреди.
- Не се опитвайте да разглобявате устройството поради рисък от наранявания, ако не притежавате професионални умения в тази област.

#### **Символ за бракувано електрическо и електронно оборудване (WEEE).**



Използването на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, Вие ще помогнете за опазване на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния орган, службата за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупили продукта.

## **RO Smartwatch cu GPS**

### **MANUALUL UTILIZATORULUI**

#### **Specificații tehnice**

**Conexiune:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Interval de frecvență:** 2.4–2.48 GHz

**Putere maximă de emisie a frecvenței radio:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Ecran:** IPS 1.30"

**Control:** ecran tactil și două butoane

**Depistarea locației:** modul GPS integrat

**Ritm cardiac:** automat și manual

**Funcționalitatea apelurilor:** apeluri cu microfon și difuzor integrate prin conexiunea Bluetooth

**Baterie:** Li-ion

**Încărcare:** cu clemă de încărcare

**Durata de viață a bateriei:** maxim 2 zile

**Durata de viață a bateriei cu GPS activ:** până la 8 ore

**Durata de viață a bateriei în mod de economisire a energiei:** până la 5 d

**Aplicație:** SMART-TIME

**Compatibilitate:** Android 4.4 și versiuni mai noi, iOS 8.0 și versiuni mai noi, Bluetooth v4.0 și versiuni mai noi

**Protectie împotriva factorilor externi:** IP65, protecție împotriva jeturilor de apă

**Curea:** dețașabilă

**Material curea:** silicon

**Senzori:** accelerometru, monitor ritm cardiac optic, altimetru, barometru, busolă.

**Dimensiunea încheieturii mâinii:** 16–23 cm

**Greutate:** unitatea + curea 57 g

**i Acest dispozitiv a fost conceput pentru a vă furniza date privind mișările dvs. prin monitorizarea activităților zilnice și a pulsului. Acesta nu este destinat a fi un dispozitiv medical, aşadar, se pot produce mici omisiuni (în datele furnizate). Conducând, ciclismul și alte activități fizice care implică mișcarea mâinilor pot fi numărate de asemenea ca pași.**

#### **Factori care afectează rezultatele testului de puls?**

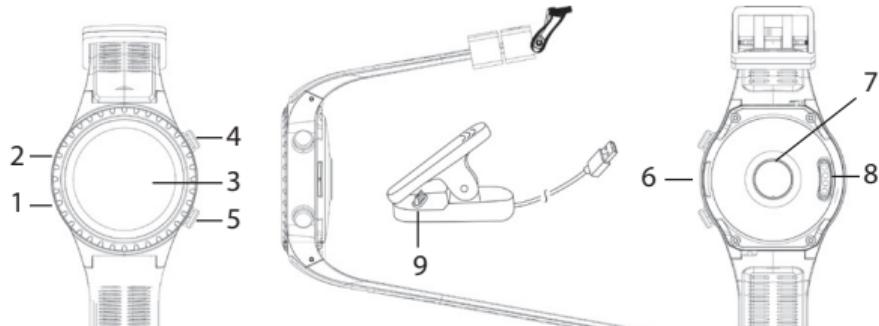
**i** Modul de purtare non-standard (cum ar fi afişajul spre partea interioară a încheieturii) ar afecta măsurarea semnalului de puls, după cum urmează:

- indicatorul de culoare verde nu vă acoperă în întregime pielea;
- întinderea brațului și mișcare usoară a dispozitivului pe încheietură;
- purtare prea strânsă;
- ridicarea brațului sus și înclențarea pumnului ar afecta atât circulația săngelui, cât și semnalul de puls.

În ceea ce privește tehnologia de monitorizare a pulsului, indiferent că este vorba despre o centură de piept pentru monitorizarea pulsului sau un senzor la încheietură, precizia este afectată de fiziologia personală, locul purtării și tipul de mișcare.

**⚠ Datele măsurătorului de puls nu trebuie considerate ca fiind rezultate cu precizie medicală și nu pot fi utilizate ca o indicație precisă a stării dvs. de sănătate.**

# Prezentare de ansamblu a produsului



- 1. Microfon
- 2. Senzor barometru
- 3. Touch screen
- 4. Buton de pornire
- 5. Buton ritm cardiac

- 6. Difuzor
- 7. Senzor ritm cardiac
- 8. Contact încărcare
- 9. Pini de încărcare

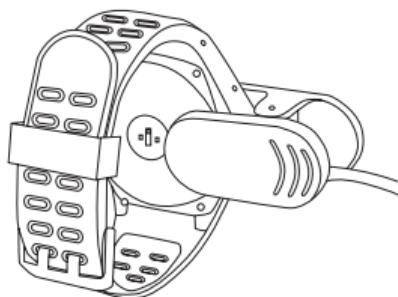
## Prezentare de ansamblu a butoanelor fizice

**Buton de pornire (4)** – când se ține apăsat mai mult timp, acest buton îndeplinește funcția de pornire/oprire, apoi apăsat scurt revine la interfața principală a ceasului intelligent.

**Buton ritm cardiac (5)** – acest buton este pentru accesarea rapidă a meniului de măsurare a ritmului cardiac

## Încărcare

1. Întoarceți ceasul și puneti clema de încărcare pe ceas. Make Åsigurați-vă că pinii de încărcare ai adaptorului ating contactele de încărcare ale smartwatch-ului.
2. Conectați cablul USB al clemei de încărcare la un port USB conectat la curent – încărcător USB, power bank (acumulator extern).
3. Încărcarea completă a smartwatch-ului poate dura maxim 3 ore.



## Conecțarea cu un smartphone

**i** Acest dispozitiv este conceput să funcționeze împreună cu smartphone-uri, Bluetooth 4.0 de suport sau versiuni superioare. Asigurați-vă că hardware-ul și software-ul ale smartphone-ului dvs. funcționează corespunzător; în caz contrar, e posibil ca el să nu poată fi conectat cu smartwatch-ul sau conexiunea ar putea fi instabilă.

1. Descărcați aplicația SMART-TIME din App Store sau Google Play la smartphone-ul dvs. (Acceptați toate cererile de securitate ale aplicației.)
2. Activați Bluetooth pe smartphone-ul dvs. (Asigurați-vă că Bluetooth este activat de asemenea pe smartwatch.)
3. Deschideți aplicația și acceptați toate cererile de securitate ale aplicației.
4. Mergeți la secțiunea setări a aplicației și creați-vă profilul personal.



My Profile

5. Tastați „Adăugați un dispozitiv nou” în secțiunea de setări ale dispozitivului, urmați instrucțiunile de pe ecran și selectați numele smartwatch-ului din lista cu dispozitive găsite. Acum datele și notificările dvs. pot fi sincronizate. În cazul în care smartwatch-ul nu este găsit – reporniți aplicația și smartwatch-ul închizându-l și pornindu-l.



Connect the smart watch

6. Un utilizator de iPhone trebuie să deschidă meniul Bluetooth al telefonului și realizați conectarea cu smartwatch-ul pentru a activa funcționalitatea totală a smartwatch-ului.

Dacă doriti să primiți sau să realizați apeluri cu un ceas inteligent, conectați-vă la SW302 în setările de Bluetooth ale telefonului dvs. și permiteți accesul tuturor cerintelor.

**! E posibil ca o oarecare funcționalitate să nu funcționeze corespunzător sau să funcționeze diferit în funcție de modelul de smartphone și de software. Astfel de probleme nu înseamnă neapărat funcționarea necorespunzătoare a smartwatch-ului.**

**! Ora din smartwatch va fi setat automat ulterior sincronizării cu un smartphone.**

## Comenzi ale dispozitivului



**Porniți/inchideți:** Înțeț și apăsați butonul de alimentare (4) timp de 3 secunde.

**Intrați în meniul principal:** Glisați de la dreapta la stânga pe interfața ceasului.

**Schimbați submeniuurile:** Glisați sus/jos.

**Modul sport:** Glisați de la stânga la dreapta când vă aflați în interfața ceasului.

**Vizualizați meniul de setări rapide, informații meteo și calendar:** Glisați în jos.

**Vedeți înregistrările de mișcare, modul ritm cardiac, alerte de reamintire, presiune atmosferică, temperatură, altitudine, busolă:** Glisați în sus pe interfața ceasului.

**Selectați funcția meniu:** Tastați iconița.

**Ieși din funcția meniu:** Glisați de la stânga la dreapta.

**Reveniți la interfața ceas:** Apăsați butonul de alimentare.

**Schimbați interfața ceasului:** Apăsați lung afișajul ceasului, apoi glisați stânga sau dreapta pentru a alege interfața ceasului care vă place – confirmați acest lucru apăsând ecranul.

## Privire de ansamblu a funcțiilor



### Primul meniu

- Optiuni Bluetooth
- Optiuni de vibrare
- Setări
- Stilul meniului principal
- Limbă
- Modul de economisire a bateriei

### Al doilea meniu

- Setări de luminozitate
- Setări de mișcare
- Teme
- Mod avion
- Setări ceas
- Setări alarmă

## Funcții din meniul principal

 <b>Contacte</b> – Realizați apeluri telefonice și verificați-vă contactele din telefon.	 <b>Apelare</b> – apelați un număr pentru a suna dă pe telefonul dvs.
 <b>Istoric apeluri</b> – Vizualizează istoricul apelurilor telefonului dvs.	 <b>Mesaje</b> – Vizualizează mesajele primite în telefon.

	<b>Notificări</b> – Vizualizează mesajele de notificare primite în telefonul dvs.		<b>Pedometru</b> – Verificați-vă numărul zilnic de pași, calorile arse, distanța parcursă, datele ritmului cardiac și setați obiectivul dvs. legat de numărul de pași.
	<b>Mod sport</b> – Selectați tipul activității sportive și începeți urmărirea sesiunii activității dvs. sportive. (Urmărirea activităților în aer liber necesită pornirea funcției locație GPS.)		<b>Ritm cardiac</b> – Testați-vă ritmul cardiac – valoarea bătăilor pe minut (BPM).
	<b>Alarmă sedentară</b> – Setați limita timp pentru alerte privind lipsa activității fizice.		<b>Reamintiri</b> – Creați alarme de reamintire.
	<b>Comandă muzică la distanță</b> – Comandă playback muzică pe smartphone-ul dvs.		<b>Localizare telefon</b> – Telefonul va începe să vibreze și să emite un semnal sonor dacă este conectat prin Bluetooth.
	<b>Cameră la distanță</b> – Tastați ecranul smartwatch-ului pentru a face poze cu camera a smartphone-ului dvs.		<b>Bluetooth</b> – Verificați lista de dispozitive care pot fi conectate la ceasul inteligent.
	<b>Calculator</b> – Utilizați calculatorul în ceasul inteligent.		<b>Temporizator</b> – setați temporizatorul ceasului dvs. inteligent.
	<b>Cronometru</b> – setați cronometrul ceasului dvs. inteligent.		<b>Mișcare</b> – configurați setările de mișcare ale ceasului inteligent.
	<b>Temă</b> – modificați tema meniului principal.		<b>Codul QR al aplicației</b> – scanați rapid QR pentru a descărca aplicația pentru telefon.
	<b>Setări</b> – Puteti vedea și edita următoarele setări – Internațional – modificați limba ceasului, Setări Bluetooth, setările orei, sunet, volum, luminositatea ecranului și modificarea timpului de pauză a ecranului, resetarea la setările din fabrică, informații despre ceas.		

 Unele funcții vor funcționa doar în momentul în care conexiunea Bluetooth cu smartphone-ul este activă.

 Dacă constatați că valorile temperaturii, altitudinii și presiunii sunt greșite, le puteți ajusta prin opțiunea "calibrare senzor" din meniul setări.

## Depanare

Bateriile Li-Ion/Li-Po prezintă o reducere graduală a performanței pe durata lor de funcționare, prin urmare reducerea capacitatei inițiale a bateriei nu indică o baterie sau un dispozitiv cu probleme.

PROBLEME	SOLUȚII
Smartwatch-ul se închide automat	<ul style="list-style-type: none"> <li>E posibil ca bateria să fie goală.</li> </ul>
Smartwatch-ul nu poate fi pornit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsați butonul de alimentare o perioadă mai lungă de timp.</li> <li>Reîncărcați smartwatch-ul și încercați să-l porniți din nou.</li> </ul>
Performanță scurtă a bateriei	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că bateria a fost încărcată complet (minim două ore).</li> <li>Închideți funcțiile inutile care determină un consum mare de energie: GPS, activarea ecranului prin mișcare încheieturii, luminositatea mare a ecranului, etc.</li> </ul>

Probleme de conectivitate	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru a asigura operarea corespunzătoare a unor funcții ale smartwatch-ului, aplicația SMART-TIME trebuie să fie pornită și să ruleze în modul fundal al sistemului de operare al smartphone-ului dvs. Nudezactivați conexiunea Bluetooth și nu închideți aplicația din lista aplicațiilor din fundal.</li> <li>Reporniți smartwatch-ul/smartphone-ul.</li> <li>Distanța dintre dispozitive este prea lungă, apropiati-le.</li> </ul>
Probleme de localizare GPS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți această funcție în zona în aer liberă. Spațiul ar trebui să fie deschis și să nu conțină clădiri înalte sau alte obstacole de semnale.</li> </ul>

## Îngrijire și întreținere

- Nu expuneți dispozitivul de monitorizare la lichide, umezelă sau condiții de umiditate pentru a preveni afectarea circuitului său intern.
- Nu utilizați solvenți abrazivi pentru a curăța dispozitivul de monitorizare.
- Nu expuneți dispozitivul de monitorizare la temperaturi extrem de ridicate sau de joase întrucât acest lucru va scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, va distrugă bateria sau va deforma anumite componente din plastic.
- Nu eliminați dispozitivul de monitorizare prin ardere întrucât acest lucru va avea drept rezultat o explozie.
- Nu expuneți dispozitivul de monitorizare la contactul cu obiecte ascuțite întrucât acest lucru va cauza zgârieturi și daune.
- Nu încercați să dezasamblați dispozitivul de monitorizare întrucât se poate deteriora dacă nu aveți experiență profesională în acest domeniu.

### Simbolul Deșeuri Electrice Electronice și Electrocasnice (DEEE)



Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este corect eliminat, veți ajuta la protejarea mediului. Pentru mai multe informații referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea.

## HU Okosóra GPS-szel FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

### Műszaki adatok

**Kapcsolat:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Frekvenciatartomány:** 2.4–2.48 GHz

**Maximális kimeneti rádiófrekvenciás teljesítmény:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Képernyő:** IPS 1.30"

**Vezérlés:** érintőképernyő és két gomb

**Helymeghatározás:** integrált GPS modul

**Pulzusszám:** automatikus és manuális

**Hívási funkciók:** hívás integrált mikrofonnal és hangszóróval Bluetooth kapcsolaton keresztül

**Akkumulátor:** Li-ion

**Töltés:** töltőkapocs segítségével

**Az akkumulátor élettartama:** maximum 2 nap

**Az akkumulátor élettartama aktív GPS-el:** maximum 8 óra

**Az akkumulátor élettartama energiatakarékos üzemmódban:** maximum 5 nap

**Alkalmazás:** SMART-TIME

**Kompatibilitás:** Android 4.4 vagy újabb, iOS 8.0 vagy újabb, Bluetooth v4.0 vagy újabb

**Behatolásvédelem:** IP65, védelem a vízsugarak ellen

**Szíj:** eltávolítható

**Szíj anyaga:** szilikon

**Érzékelők:** gyorsulásmérő, optikai pulzusmérő, magasságmérő, barometre, iránytű.

**Csuklóméret:** 16–23 cm

**Súly:** egység + szíj 57 g

**i Ez a készülök lehetővé teszi az Ön számára, hogy nyomon követhesse napi mozgási tevékenységének adatait és a pulzusszámat. Nem orvosi eszköznek készült, így némi kihagyás előfordulhat az adatokban.**

**i Tényezők melyek befolyásolják a szívfrekvencia teszt eredményeket**

Nem normál viselési mód (mint például ha a kijelző a csukló belső oldala felé néz) befolyásolhatja a pulzusszám jel mérőt, mint például:

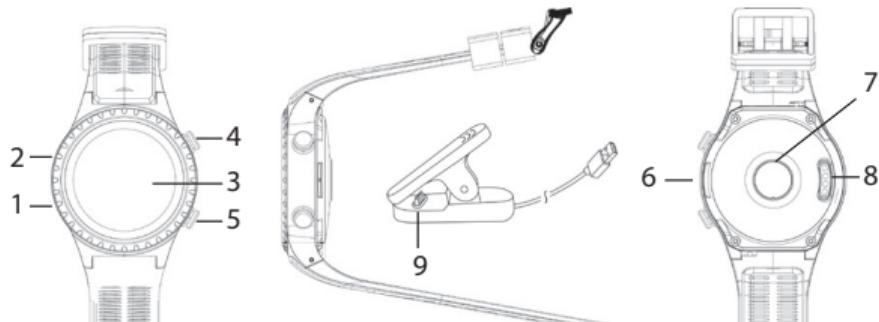
- a zöld fényt nem teljesen fedi a bőre
- a kar lengés és a készülék enyhe mozgása a csuklón
- túl szoros viselet

- a kar magasra emelése és ökölbe szorítása hatással van a vérkeringésre és így befolyásolja a pulzusszámot

Mint minden szívverés jeladó technológiát, a mellkasi pulzusszám öv vagy egy csukló alapú szenzor pontosságát befolyásolja a személyes fiziológia, a viselés helye és a mozgás típusa.

**A! A szívfrekvencia-mérő adataira nem szabad úgy tekinteni, mintha orvosi alapossággal vizsgált eredmények lennének és nem lehet egészségi állapota pontos megítélésére használni.**

## A termék áttekintése



1. Mikrofon
2. Barométer érzékelő
3. Érintőképernyő
4. Bekapcsolóbomb
5. Pulzus gomb

6. Hangszóró
7. Pulzusérzékelő
8. Töltőérintkező
9. Töltő-tük

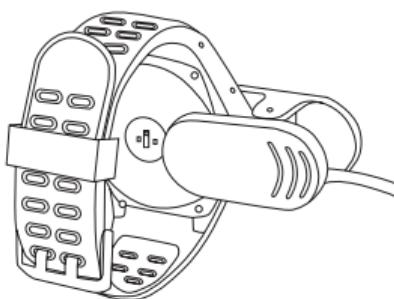
## Fizikai gombok áttekintése

**Bekapcsolóbomb** (4) - hosszabb ideig lenyomva ez a gomb bekapcsolási/kikapcsolási funkciókat hajt végre, majd röviden megnyomva visszalép a fő okosra felületre.

**Pulzus gomb** (5) – ez a gomb gyors belépést tesz lehetővé a pulzusmérések menüjébe.

## Töltés

1. Fordítsa meg az órát, és tegye a töltőkapcsot az órára. Győződjön meg róla, hogy az adapter töltő-tük érintik az okosra töltőérintkezőit.
2. Csatlakoztassa a töltőkapocs USB-kábelét egy tápellátással rendelkező USB-porthoz - USB-töltőhöz, külső akkumulátorhoz.
3. Maximum 3 óráig tart az okosra teljes feltöltése.



## Párosítás okostelefonnal

**i** Ez az eszköz úgy lett kialakítva, hogy együtt tud működni azon okostelefonokkal, amelyek támogatják a Bluetooth 4.0 vagy újabb verziókat. Győződjön meg arról, hogy az okostelefon Bluetooth-hardvere és szoftvere megfelelően működik-e; ellenkező esetben előfordulhat, hogy nem lehet párosítani az okosrát, vagy a kapcsolat instabil lehet.

1. Töltse le az okostelefonjára az SMART-TIME alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból. (Fogadjon el az alkalmazás összes biztonsági kérését.)
2. Engedélyezze a Bluetooth-ot az okostelefonján. (Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth az okosrán is engedélyezve van-e.)
3. Nyissa meg az alkalmazást, és engedélyezze az alkalmazás összes biztonsági kérését.
4. Lépjen az alkalmazás beállítási részéhez, és hozza létre az Ön személyes profilját.



My Profile

5. Érintse meg a „Új eszköz hozzáadása” az eszközbeállítások részben, kövesse a képernyön megjelenő utasításokat, és válassza ki az okosra nevét a talált eszközök listáján. Most az Ön adatai és értesítései szinkronizálhatók. Abban az esetben, ha

az okosóra nem található - ki- és bekapcsolással indítsa újra az alkalmazást és az okosórát.



## Connect the smart watch

6. Az iPhone felhasználóknak meg kell nyitniuk a telefon Bluetooth menüjét, és párosítaniuk kell az okosórát, hogy az teljeskörűen működhessen.

Ha hívásokat szeretne fogadni vagy kezdeményezni az okosórával, csatlakozzon az SW302-hez a telefonja Bluetooth beállításaiban, és engedélyezze az összes kérést.

**Előfordulhat,** hogy bizonyos funkciók nem működnek megfelelően, vagy más képpen működnek, az okostelefon modelltől és a szoftvertől függően. Ezek a jelenségek nem feltétlenül jelentik az okosóra hibás működését.

**! Az okosóra az időt az okostelefonnal történő szinkronizálás által automatikusan beállítja**

## Az eszköz vezérlése



**Be/kikapcsolás:** Tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot (4) 3 másodpercig.

**Belépés a főmenübe:** Az óra kezelőfelületén csúsztassa ujját jobbról balra.

**Az almenük váltása:** Csúsztassa ujját felfelé/lefelé vagy fordítsa el az óra koronáját.

**Sport mód:** Az óra kezelőfelületén csúsztassa ujját balról jobbra.

**A gyorsbeállítások menü, az időjárási információk és a naptár megtekintése:** Az óra kezelőfelületén csúsztassa ujját lefelé.

**Mozgási napló megtekintése, pulzusszám, emlékeztető figyelmeztetések, légnymás, hőmérésklet, magasság, iránytű:** Az óra kezelőfelületén csúsztassa ujját felfelé.

**A menü funkció kiválasztása:** Érintse meg az ikont.

**Kilépés a menü funkcióból:** Csúsztassa ujját balról jobbra.

**Visszatérés az óra kezelőfelületéhez:** Nyomja meg a bekapcsoló.

**Az óra kezelőfelületének módosítása:** hosszan nyomja meg az óra kijelzőjét, majd csúsztassa ujját balra vagy jobbra, hogy kiválassza az óra kívánt kezelőfelületét - ezt a képernyő megérintésével erősítse meg.

## A funkciók áttekintése



### Első menü

- Bluetooth opciók
- Rezgés opció
- Beállítások
- Főmenü stílusa
- Nyelv
- Energiatakarékos mód



### Második menü

- Fényerő beállítások
- Mozgási beállítások
- Témák
- Repülési mód
- Óra beállítások
- Riasztási beállítások

## Funkciók a főmenüben

	<b>Névjegyek</b> – Kezdeményezzen telefonthívásokat, és ellenőrizze a telefonja névjegyeit.		<b>Tárcsázó</b> – tárcsázza a kívánt telefonszámost a telefonjával.
	<b>Hivasnaplók</b> – A telefon hivasnaploinak megtekintése.		<b>Uzenetek</b> – Az On telefonjan fogadott uzenetek megtekintése.
	<b>Ertesitesek</b> – Az On telefonjan fogadott ertesitesi uzenetek megtekintése.		<b>Lépésszámláló</b> – ellenőrizze az adott napon megtett lépéseit, az elégetett kalóriákat, a megtett távolságot, a pulzusadatokat és adjon meg célt a napi lépéseivel kapcsolatban.
	<b>Sport mod</b> – Valassza ki a sporttevékenység típusát, és indítsa el a sporttevékenységek nyomkovetését. (A szabadteri tevékenységek nyomkovetéséhez az is szükseges, hogy a GPS helymeghatározás funkció be legyen kapcsolva.)		<b>Puluzzszam</b> – Tesztelje a puluzzszamat – a percenkönti szívveres értéke (BPM).
	<b>Uló riasztás</b> – Állítsa be a fizikai inaktivitás riasztásainak időkorlatját.		<b>Emlekeztetők</b> – Emlekeztető riasztások letrehozása.
	<b>Tavoli zenei vezérlés</b> – A zenelejtszás vezérlése az On okostelefonjan.		<b>Keresse meg a telefont</b> – a telefon vibrálni és sípolni kezd, ha Bluetooth-on keresztül van csatlakoztatva.
	<b>Kamera tavirányító</b> – Érintse meg az okosra kepernyőjét, hogy fénypéket készítsen az okostelefonja kamerájával.		<b>Bluetooth</b> – ellenőrizze az okosrához csatlakoztatható eszközök listáját.
	<b>Számológép</b> – használja az okosrájának számológépét.		<b>Időzítő</b> – állítsa be az időzítőt az okosráján.
	<b>Stopper</b> – állítsa be a stoppert az okosráján.		<b>Mozgás</b> – állítsa be az okosra mozgási beállításait.
	<b>Téma</b> – a főmenü témajának módosítása.		<b>Alkalmazás QR-kód</b> – gyorsan beszírhatja a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez az okostelefonra.
	<b>Beállítások</b> – Az alábbi beállításokat tekintheti meg és szerkesztheti – Nemzetközi – az óra nyelvénének váltása, BT beállítások, az óra beállításainak módosítása, a hang, a hangerő, a kijelző fényerő beállítása és a képernyő időkorlátlójának módosítása, a gyári beállítások visszaállítása, az óra információi.		

 Egyes funkciók csak akkor működnek, ha az okostelefonnal létesített Bluetooth kapcsolat aktív.

 Ha úgy találja, hogy a hőmérséklet, a tengerszint feletti magasság és a légnyomás értékei nem megfelelőek, akkor módosíthatja őket a beállítások menü „érzékelő kalibrálása” opciójával.

## Hibaelhárítás

A Li-Ion/Li-Po akkumulátorok teljesítménye élettartalmuk folyamán fokozatosan csökken, tehát az akkumulátor kezdeti kapacitásának a csökkenése nem jelenti az akkumulátor vagy az eszköz hibáját.

PROBLÉMÁK	MEGOLDÁSOK
Az okosóra automatikusan leáll.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az akkumulátor lemerülhetett.</li> </ul>
Az okosóra nem kapcsolható be	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tartsa hosszabb ideig lenyomva a bekapcsolóbömböt.</li> <li>Tölts fel az okosrát és próbálja meg újra elindítani.</li> </ul>
Az akkumulátor rövid ideig működik	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve (legalább két órán keresztül).</li> <li>Kapcsolja ki a felesleges funkciókat, amelyek nagy energiafogyasztást okoznak: GPS, képernyő aktiválása csuklómozgással, képernyő nagy fényereje, stb.</li> </ul>
Kapcsolódási problémák	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az okosóra bizonyos funkcióinak megfelelő működése érdekében az SMART-TIME alkalmazást el kell indítani, és az alkalmazásnak az okostelefon operációs rendszerének háttér módjában kell működnie. Ne tiltsa le a Bluetooth kapcsolatot, és ne zárja be az alkalmazást a háttéralkalmazások listáján.</li> <li>Indítsa újra az okosrát/okostelefont.</li> <li>Az eszközök közötti távolság túl nagy, helyezze egymáshoz közelebb őket.</li> </ul>
GPS helymeghatározási problémák	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ezt a funkciót nyitott, szabadtéri területen használja. A területnek nyitottnak kell lennie, és nem tartalmazhat magas épületeket vagy ajeleket gátló egyéb akadályokat.</li> </ul>

## Ápolás és karbantartás

- Ne tegye az eszközt folyadékba, nyirkos, párás helyre, hogy megelőzze a belső áramkörök meghibásodását.
- Ne használjon dörzsölőszeres tisztítószert
- Ne tegye ki az eszközt túl alacsony vagy magas hőmérsékletnek, mert az az eszköz élettartamát rövidítheti vagy károsíthatja az akkumulátort vagy a műanyag részeket.
- Ne tegye ki nyílt lángnak, mert robbanáshoz vezethet.
- Ne tegye ki az eszközt közvetlen éles tárgynak, mert karcolást vagy meghibásodást eredményezhet
- Ne szerelje szét a karpántot, mert a szakszerűtlen szerelés meghibásodást okozhat.

## Elektromos és elektronikus berendezések hulladék gondozása



Ez a szimbólum (WEEE) arra utal, hogy a termék nem ártalmatlanítható háztartási hulladékként. A termék megfelelő módon való ártalmatlanítása hozzájárul a környezet védelméhez. A termék újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékok szállításával és ártalmatlanításával foglalkozó szolgáltató, valamint a terméket árusító üzlet szolgálhat további tájékoztatással.

## HR Pametni sat s GPS-om

### KORISNIČKI PRIRUČNIK

## Tehničke specifikacije

**Veza:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Frekvencijski opseg:** 2.4–2.48 GHz

**Maksimalna izlazna snaga frekvencije:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Zaslon:** IPS 1.30"

**Upravljanje:** zaslon osjetljiv na dodir i 2 gumba

**Praćenje lokacije:** integrirani GPS modul

**Brzina otkucanja srca:** automatska i ručna

**Funkcionalnost poziva:** pozivi s integriranim mikrofonom i zvučnikom preko Bluetooth veze

**Baterija:** Litij-ionska

**Punjjenje:** preko kvačice za punjenje

**Zivotni vijek baterije:** do 2 dana

**Trajanje baterije s aktivnim GPS-om:** do 8 sati

**Trajanje baterije u štedljivom načinu rada:** do 5 dana

**Aplikacija:** SMART-TIME

**Kompatibilnost:** Android 4.4 i noviji, iOS 8.0 i noviji, Bluetooth v4.0 i noviji

**Zaštita ulaza:** IP65, zaštita od vodenog mlaza

**Remen:** uklonjiv

**Materijal remena:** silikon

**Senzori:** akcelerometar, optički senzor brzine otkucanja srca, visinomjer, barometar, kompas.

**Opseg ručnog zglobo:** 16–23 cm

**Težina:** sat + remen 57 g

**i** Ovaj uređaj pruža vam podatke o vašem kretanju tako što prati vaše svakodnevne aktivnosti i broj otkucaja srca. On nije namijenjen da se upotrebljava kao medicinski uređaj; dakle, mogu se dogoditi mali propusti (po pitanju podataka koje uređaj pruža). Vožnja, bicikliranje i druge fizičke aktivnosti prilikom kojih dolazi do pomicanja ruku također se mogu uračunati u broj koraka.

#### Čimbenici koji utječu na rezultate ispitivanja broja otkucaja srca

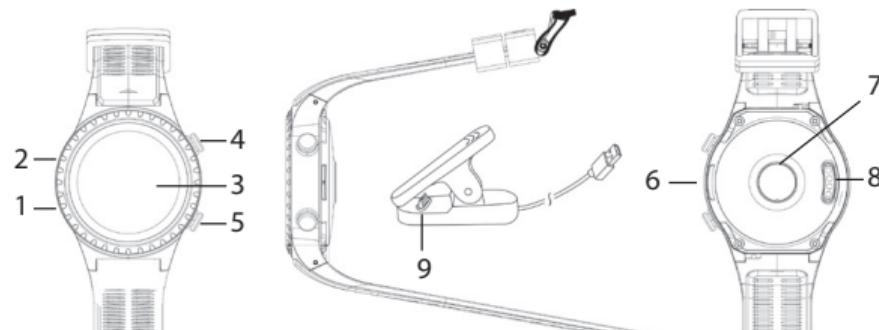
**i** Neuobičajan način nošenja (primjerice, tako da zaslon bude okrenut prema unutrašnjoj strani zgloba) utjecat će na postupak mjerjenja signala broja otkucaja srca, npr.:

- zeleno svjetlo ne pokriva u potpunosti vašu kožu
- zamahivanje rukom i neznatno pomicanje uređaja na zglobu
- nošenje prečvrsto stegnutog uređaja
- visoko podizanje ruku i stiskanje šake utjecat će na cirkulaciju krvi i na signal broja otkucaja srca

Kao i kod svake tehnologije za praćenje broja otkucaja srca, bilo da se radi o prsnom pojusu za broj otkucaja srca ili zglobnom senzoru, na njihovu točnost utječu fiziologija, lokacija nošenja i vrsta kretnje.

**⚠ Podatke dobivene mjeračem broja otkucaja srca ne treba smatrati medicinski točnim rezultatima te ih se ne može smatrati točnim pokazateljima vašeg zdravstvenog stanja.**

## Pregled proizvoda



1. Mikrofon  
2. Senzor barometra  
3. Zaslon osjetljiv na dodir  
4. Gumb za uključivanje  
5. Tipka brzine otkucaja srca

6. Zvučnik  
7. Senzor brzine otkucaja srca  
8. Kontakt za punjenje  
9. Pinovi za punjenje

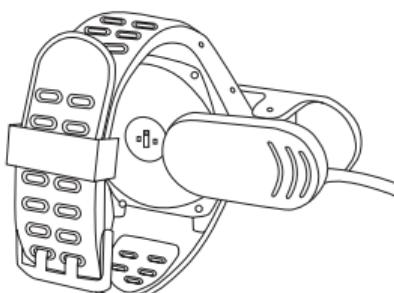
## Pregled fizičkih gumba

**Gumb za uključivanje (4)** – kad se gumb dugo drži pritisnutim, aktivira se funkcija uključivanja/isključivanja, a kad se pritisne kratko, aktivira se funkcija povratka na glavno sučelje pametnog sata.

**Gumb za brzinu otkucaja srca (5)** – ovim se gumbom brzo ulazi u način rada brzine otkucaja srca pametnog sata.

## Punjjenje

1. Okrenite sat i stavite kvačicu za punjenje na sat. Postavite kontakt za punjenje pametnog sata tako da dodiruje pinove za punjenje adaptera.
2. Spojite kvačicu za punjenje USB kablom u USB priključak s napajanjem, vanjsku bateriju.
3. Da bi se pametni sat potpuno napunio, potrebno je 3 sata.



# Uparivanje s pametnim telefonom



Ovaj je uređaj dizajniran za rad s pametnim telefonima koji podržavaju Bluetooth 4.0 ili novije verzije. Provjerite da hardver i softver za Bluetooth vašeg pametnog telefona radi ispravno. U protivnom ga nećete moći upariti s pametnim satom ili veza može biti nestabilna.

- Preuzmite aplikaciju SMART-TIME iz trgovine App Store ili Google Play na Vaš pametni telefon. (Prihvati sve sigurnosne zahtjeve aplikacije).
- Omogućite Bluetooth na Vašem pametnom telefonu. (Provjerite je li Bluetooth uključen i na pametnom satu.)
- Otvorite aplikaciju i prihvati sve sigurnosne zahtjeve aplikacije.
- Otiđite na postavke u aplikaciji te stvorite svoj osobni profil.



My Profile

- Dodirnite „Dodaj novi uređaj“ u odsjeku postavki uređaja, pratite upute na zaslonu i odaberite ime pametnog sata u popisu pronađenih uređaja. Sada se Vaši podaci i obavijesti mogu sinkronizirati. U slučaju da pametni sat nije pronađen, ponovno pokrenite aplikaciju te isključite i ponovno uključite pametni sat.



Connect the smart watch

- Korisnik iPhonea mora na svojem mobilnom uređaju otvoriti izbornik Bluetooth i upariti uređaj s pametnim satom kako bi se postigla puna funkcionalnost pametnog sata.

Ako želite primati ili slati pozive pomoću pametnog sata, spojite SW302 u vašim bluetooth postavkama i dozvolite pristup na sve zahtjeve.



Neke funkcije možda neće ispravno raditi ili će raditi drukčije ovisno o modelu i softveru pametnog telefona. U takvim slučajevima ne mora značiti da pametni sat neće ispravno raditi.



Vrijeme pametnog sata automatski će se podešiti nakon sinkronizacije s pametnim telefonom.

## Upravljanje uređajem



**Uključivanje/isključivanje:** Pritisnite i držite gumb za uključivanje (4) 3 sekunde.

**Pristup glavnom izborniku:** Na sučelju sata prijeđite prstom s desna na lijevo.

**Prebacivanje između podizbornika:** Prijeđite prstom gore/dolje.

**Sportski način rada:** Na sučelju sata prijeđite prstom s lijeva na desno.

**Pregled izbornika brzih postavki, podataka o vremenu i kalendaru:** Na sučelju sata prijeđite prstom prema dolje.

**Pogledajte zapise kretanja, mjerjenja otkucaja srca, podsjetnika, atmosferskog tlaka, temperature, nadmorske visine, kompas:** Na sučelju sata prijeđite prstom prema gore.

**Odabir funkcije izbornika:** Dodirnite ikonu.

**Izlaz iz funkcije izbornika:** Prijedite prstom s lijeva na desno.

**Povratak na sučelje sata:** Pritisnite gumb za uključivanje.

**Promjena sučelja sata:** pritisnite i dugo držite zaslon sata, zatim prijeđite prstom prema lijevo ili desno za odabir željenog sučelja sata – potvrđite tako što ćete dodirnuti zaslon.

# Pregled funkcija



## Prvi izbornik

- Opcije Bluetootha
- Opcije vibracije
- Postavke
- Stil glavnog izbornika
- Jezik
- Štedljiv način rada

## Drugi izbornik

- Postavke svjetline
- Postavke kretanja
- Teme
- Zrakoplovni način
- Postavke sata
- Postavke alarma

## Funkcije u glavnom izborniku

	<b>Kontakti</b> – Šaljite pozive i provjerite kontakte telefona.		<b>Brojčanik</b> – unesite broj za poziv telefona.
	<b>Popis poziva</b> – Pregledajte popis poziva na svojem mobilnom telefonu.		<b>Poruke</b> – Pregledajte poruke koje ste primili na svoj mobilni telefon.
	<b>Notifications</b> – view notification messages received to your phone.		<b>Pedometer</b> – provjerite dnevne korake, potrošene kalorije, proputovanu udaljenost, podatke o otkucajima srca i postavite cilj koraka.
	<b>Sportski način rada</b> – Odaberite vrstu sportske aktivnosti i počnite pratiti svoje vježbanje. (GPS lokacija mora biti uključena za praćenje aktivnosti na otvorenom.)		<b>Otkucaji srca</b> – Testirajte svoje otkucaje srca – broj otkucaja po minuti (BPM).
	<b>Alarm za fizičku Neaktivnost</b> – Postavite vremensko ograničenje za fizičku neaktivnost.		<b>Podsjetnici</b> – Postavite vrijeme za podsjetnik.
	<b>Daljinsko upravljanje glazbom</b> – Upravlajte reprodukcijom glazbe na svojem pametnom uređaju.		<b>Pronađi telefon</b> – telefon će početi vibrirati i zvoniti ako je spojen preko Bluetootha.
	<b>Udaljeni rad s kamerom</b> – Dodirnite zaslon pametnog sata kako biste fotografirali pomoću kamere na Vašem pametnom telefonu.		<b>Bluetooth</b> – provjerite popis uređaja koji se mogu spojiti na pametni sat.
	<b>Kalkulator</b> – koristite kalkulator na pametnom satu.		<b>Mjerač vremena</b> – postavite mjerač vremena na vašem pametnom satu.
	<b>Štopericica</b> – postavite štopericu na vašem pametnom satu.		<b>Kretanje</b> – postavite postavke kretanja na pametnom satu.
	<b>Teme</b> – promijenite temu na glavnom izborniku.		<b>Aplikacija za QR kod</b> – brzo očitavanje QR radi preuzimanja aplikacije na pametni telefon.



**Postavke** – Možete pregledati i urediti sljedeće postavke– Međunarodno – promjenite jezik sata, BT postavke, postavite postavke sata, zvuka, glasnoće, svjetline zaslona i promjenite vrijeme gašenja zaslona, povratak na tvorničke postavke, podaci o satu.



Neke će funkcije samo raditi kad je pametni sat povezan preko Bluetootha s pametnim telefonom.



Ako su vrijednosti temperature, nadmorske visine i tlaka pogrešne, možete ih podešiti pomoću opcije umjeravanja senzora u izborniku postavki.

## Otklanjanje poteškoća

Litij-ionske/litij-polimer baterije polagano će se trošiti tijekom svojeg vijeka trajanja, tako da smanjenje početnog kapaciteta baterije nije pokazatelj neispravnosti baterije ili uređaja.

PROBLEMI	RJEŠENJA
Pametni sat automatski se isključuje	<ul style="list-style-type: none"><li>Možda je baterija prazna.</li></ul>
Pametni sat ne može se uključiti	<ul style="list-style-type: none"><li>Pritisnite i dugo držite gumb za uključivanje.</li><li>Ponovno napunite pametni sat te ga pokušajte ponovno pokrenuti.</li></ul>
Kratko trajanje baterije	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite da je baterija potpuno napunjena (barem 2 sata punjenja).</li><li>Izključite nepotrebne funkcije koje uzrokuju visoku potrošnju energije: GPS, aktivacija zaslona pokretima zglobova, visoka svjetlina zaslona itd.</li></ul>
Problemi s povezivanjem	<ul style="list-style-type: none"><li>Za ispravan rad nekih funkcija pametnog sata, aplikacija SMART-TIME mora biti pokrenuta i raditi u pozadini operativnog sustava Vašeg pametnog telefona. Nemojte isključiti Bluetooth vezu i nemojte zatvoriti aplikaciju u popisu pozadinskih aplikacija.</li><li>Ponovno pokrenite pametni sat/pametni telefon.</li><li>Udaljenost između uređaja je prevelika, približite ih.</li></ul>
Problemi s GPS lokacijom	<ul style="list-style-type: none"><li>Koristite ovu funkciju na otvorenom prostoru. Prostor mora biti otvoren, bez visokih zgrada ili drugih prepreka za signal.</li></ul>

## Briga i održavanje

- Uredaj za praćenje nemojte izlagati tekućini i vlazi niti ga možiti kako biste sprječili da to utječe na njegov unutarnji strujni krug.
- Uredaj za praćenje nemojte čistiti abrazivnim otapalima.
- Uredaj za praćenje nemojte izlagati iznimno visokim ili niskim temperaturama jer to će skratiti vijek trajanja električnih uređaja, uništiti bateriju ili izobličiti određene plastične dijelove.
- Ne bacajte uređaj za praćenje u vatru jer to će dovesti do eksplozije.
- Uredaj za praćenje nemojte prislanjati na oštре predmete jer ćete tako prouzročiti nastanak ogrebotina i oštećenja.
- Ne pokušavajte rastaviti uređaj za praćenje jer ga tako možete oštetiti ako niste stručni u tom području.

## Simbol odlaganja električnog i elektroničkog otpada (WEEE)



Simbol WEEE označava da se s ovim uređajem ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda doprinijet ćete očuvanju okoliša. Za pojedinosti o recikliranju proizvoda obratite se lokalnim vlastima, pružatelju usluge odlaganja kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

## Especificaciones técnicas

**Conexión:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0**Rango de frecuencia:** 2.4–2.48 GHz**Potencia de radiofrecuencia de salida máxima:** -4.59 dBm / 0.35 mW**Pantalla:** IPS 1.30"**Control:** pantalla táctil y dos botones**Seguimiento de ubicación:** módulo GPS integrado**Frecuencia cardíaca:** automática y manual**Funcionalidad de llamada:** llamadas con micrófono integrado y altavoz a través de conexión Bluetooth**Batería:** Li-ion**Carga:** a través del clip de carga**Duración de la batería:** hasta 2 días**Duración de la batería con GPS activo:** hasta 8 horas.**Duración de la batería con modo de ahorro de energía:** hasta 5 d**Aplicación:** SMART-TIME**Compatibilidad:** Android 4.4 y superior, iOS 8.0 y superior, Bluetooth v4.0 y superior**Protección de ingreso:** IP65, protección contra chorros de agua.**Correa:** extraíble**Material de la correa:** silicona**Sensores:** acelerómetro, monitor de frecuencia cardíaca óptico, altímetro, barómetro, brújula.**Tamaño de la muñeca:** 16–23 cm**Peso:** unidad + correa 57 g

**(i)** Este dispositivo está diseñado para proporcionarle los datos de sus movimientos mediante el seguimiento de sus actividades diarias y la frecuencia cardíaca. No pretende ser un dispositivo médico y, por lo tanto, se pueden producir pequeños errores (en los datos proporcionados). Pueden ser contados como pasos la conducción, el ciclismo y otras actividades físicas que implican el movimiento de las manos.

**Factores que afectan los resultados de las pruebas de frecuencia cardíaca**

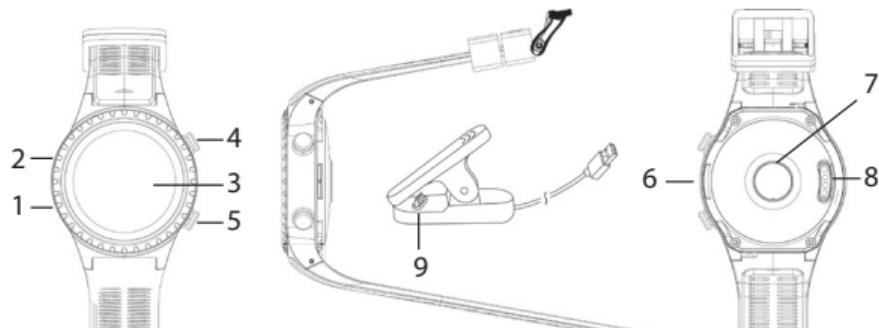
**(i)** Ninguna forma estándar de llevarlo (por ejemplo, con la pantalla hacia la parte interior de la muñeca) afectaría a la medición de la señal de frecuencia cardíaca, como:

- la luz verde no cubre totalmente la piel
- balanceo de los brazos y ligero movimiento del dispositivo en la muñeca
- demasiado apretado
- levantar el brazo y apretar el puño afectaría a la circulación sanguínea y afectaría a la señal del ritmo cardíaco también

Al igual que con toda la tecnología de seguimiento de la frecuencia cardíaca, ya sea una correa de frecuencia cardíaca en el pecho o un sensor en la muñeca, la precisión se ve afectada por la fisiología personal, el sitio donde lo lleve y el tipo de movimiento.

**!** Los datos de medición de la frecuencia cardíaca no deben ser considerados como resultados de precisión médica y no se pueden utilizar como una indicación precisa de su estado de salud.

## Descripción del producto



1. Micrófono
2. Sensor del barómetro
3. Pantalla táctil
4. Botón de encendido
5. Botón de frecuencia cardíaca

6. Altavoz
7. Sensor de frecuencia cardíaca
8. Contacto de carga
9. Conectadores de carga

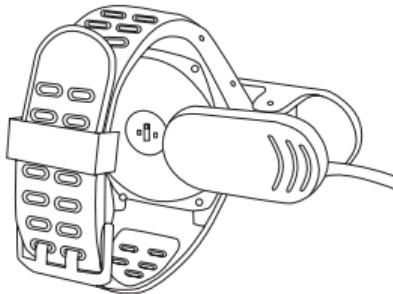
## Visión general de los botones físicos

**Botón de encendido (4):** al presionar más prolongadamente el botón, realiza las funciones de encendido/apagado. Luego, luego se presiona brevemente para regresar a la interfaz principal del smartwatch.

**Botón de frecuencia cardíaca (5):** este botón es para acceder rápidamente al menú de mediciones de frecuencia cardíaca.

## Carga

1. Dé la vuelta al reloj y coloque el clip de carga en el reloj. Asegúrese de que las clavijas de carga del adaptador toquen los contactos de carga del smartwatch.
2. Conecte el cable USB del clip de carga a un puerto USB con alimentación: cargador USB, banco de energía.
3. El smartwatch necesita hasta 3 horas para cargarse por completo.



## Emparejamiento con un smartphone

**(i)** Este dispositivo está diseñado para funcionar con smartphones compatibles con Bluetooth 4.0 o versiones superiores. Asegúrese de que el hardware y el software Bluetooth de su smartphone funcionen correctamente; de lo contrario, es posible que no pueda emparejarse con el smartphone o que la conexión sea inestable.

1. Descargue la aplicación SMART-TIME de App Store o Google Play en su teléfono inteligente. (Acepte todas las solicitudes de seguridad de la aplicación).
2. Habilite Bluetooth en su teléfono inteligente. (Asegúrese de que también tiene habilitada la función Bluetooth en el smartwatch).
3. Abra la aplicación y permita todas las solicitudes de seguridad de la aplicación.
4. Vaya a la sección de configuración de la aplicación y cree su perfil personal.

**My Profile**

5. Toque en "Añadir un nuevo dispositivo" en la sección de configuración del dispositivo, siga las instrucciones en pantalla y seleccione el nombre del smartwatch en la lista de dispositivos encontrados. A partir de ahora, sus datos y notificaciones quedarán sincronizados. En caso de que no se encuentre el smartwatch, reinicie la aplicación y apague y vuelva a encender el smartwatch.

**Connect the smart watch**

6. Los usuarios de iPhone deben abrir el menú de Bluetooth del teléfono y realizar el emparejamiento con el smartwatch a fin de habilitar la funcionalidad completa del mismo.

Si desea recibir o realizar llamadas con un smartwatch, conéctese al SW302 en la configuración de Bluetooth de su teléfono y permita el acceso a todas las solicitudes.

**!** Es posible que algunas prestaciones no funcionen correctamente o funcionen de manera diferente según el modelo y el software del smartwatch. La presencia de este tipo de problemas no implica necesariamente que el smartwatch funcione incorrectamente.

**!** La hora en el smartwatch se configurará automáticamente después de la sincronización con un Smartphone.

# Controles del dispositivo



**Encender / apagar:** Mantenga presionado y presione el botón de encendido (4) durante 3 segundos.

**Entrar al menú principal:** deslice el dedo de derecha a izquierda desde la interfaz del reloj.

**Cambiar entre los submenús:** deslice hacia arriba / abajo.

**Modo deportivo:** deslice de izquierda a derecha cuando esté en la interfaz del reloj.

**Ver el menú de configuración rápida, la información meteorológica y el calendario:** deslice hacia abajo.

**Ver registros de movimiento, modo de frecuencia cardíaca, alertas de recordatorio, presión atmosférica, temperatura, altitud, brújula:** deslice hacia arriba desde la interfaz del reloj.

**Seleccionar la función del menú:** toque el ícono.

**Salir del menú:** Deslice de izquierda a derecha.

**Volver a la interfaz del reloj:** presione el botón de encendido.

**Cambiar la interfaz del reloj:** Presione prolongadamente la pantalla del reloj, luego deslice hacia la izquierda o hacia la derecha para elegir la interfaz del reloj que deseé; para confirmarla, toque la pantalla.

## Resumen de funciones



### Primer menú

- Opciones Bluetooth
- Opción de vibración
- Ajustes
- Estilo de menú principal
- Idioma
- Modo de ahorro de batería

### Segundo menú

- Ajustes de brillo
- Ajustes de movimiento
- Estilos
- Modo avión
- Ajustes de reloj
- Ajustes de alarma

## Funciones en el menú principal

 <b>Contactos</b> – haga llamadas telefónicas y revise sus contactos telefónicos.	 <b>Marcador</b> – marque el número para llamar con su teléfono.
 <b>Registros de llamadas</b> – vea los registros de llamadas de su teléfono.	 <b>Mensajes</b> – vea los mensajes recibidos en su teléfono.
 <b>Notificaciones</b> – vea los mensajes de notificación recibidos en su teléfono.	 <b>Podómetro</b> – compruebe sus pasos diarios, las calorías quemadas, la distancia recorrida, los datos de frecuencia cardíaca y establezca la meta de pasos.

	<b>Modo deportivo</b> – seleccione el tipo de actividad y comience a monitorizar su sesión de actividad deportiva (para la monitorización de actividades al aire libre se activara la función de localización por GPS).		<b>Frecuencia cardiaca</b> – evalúe su frecuencia cardiaca, el número de latidos por minuto (BPM).
	<b>Alarma sedentaria</b> – establezca el límite de tiempo para las alertas de inactividad física.		<b>Podsjetnici</b> – Postavite vrijeme za podsjetnik.
	<b>Control remoto de música</b> – controle la reproducción de música en su smartphone.		<b>Encontrar teléfono</b> – el teléfono comenzará a vibrar y emitirá un pitido si está conectado a través de Bluetooth.
	<b>Control remoto de la cámara</b> – toque la pantalla del smartwatch para tomar una foto con la cámara de su smartphone.		<b>Bluetooth</b> – consulte la lista de dispositivos que se pueden conectar al smartwatch.
	<b>Calculadora</b> – use la calculadora en el smartwatch.		<b>Temporizador</b> – configure el temporizador en su smartwatch.
	<b>Cronómetro</b> – ponga el cronómetro en su smartwatch.		<b>Movimiento</b> – establezca la configuración de movimiento del smartwatch.
	<b>Estilo</b> – cambie el estilo del menú principal.		<b>Código QR de APP</b> – realice un escaneo rápido del código QR para descargar la aplicación para el smartphone.
	<b>Ajustes</b> – puede ver y editar los siguientes ajustes – Internacional – cambiar el idioma del reloj, los ajustes de BT, configurar los ajustes del reloj, el sonido, el volumen, el brillo de la pantalla y cambiar el tiempo de espera de la pantalla, los ajustes de restablecimiento de fábrica, la información sobre el reloj.		

**(i)** Algunas prestaciones solo funcionarán cuando la conexión Bluetooth con el teléfono inteligente esté activa.

**⚠** Si encuentra imprecisiones en los valores de temperatura, altitud y presión podrá ajustarlos mediante la opción de calibración del sensor en el menú de configuración.

## Resolución de problemas

Las baterías Li-Ion / Li-Po presentan una disminución gradual en el rendimiento durante su vida útil, por lo que la reducción en la capacidad inicial de la batería no indica necesariamente indicación de una batería o dispositivo defectuoso.

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El smartwatch se apaga automáticamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>La batería puede estar vacía.</li> </ul>
El smartwatch no se enciende	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione el botón de encendido durante más tiempo.</li> <li>Recargue el smartwatch e intente volver a encenderlo.</li> </ul>
La batería dura poco	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la batería se haya cargado por completo (al menos durante dos horas).</li> <li>Desactive las funciones que no necesite que estén provocando un alto consumo de energía: GPS, activación de la pantalla por movimiento de la muñeca, brillo de pantalla alta, etc.</li> </ul>

Problemas de conectividad	<ul style="list-style-type: none"> <li>Para garantizar el funcionamiento correcto de algunas funciones de smartwatch, la aplicación SMART-TIME debe iniciarse y funcionar en el modo de fondo del sistema operativo de su smartphone. No desactive la conexión Bluetooth y no cierre la aplicación de la lista de aplicaciones en segundo plano.</li> <li>Reinicie el smartwatch / smartphone.</li> <li>La distancia entre los dispositivos es demasiado larga, acérquelos.</li> </ul>
Problemas de ubicación GPS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use esta función al aire libre. El área debe estar despejada y no contener edificios altos u otros obstáculos de señal.</li> </ul>

## Cuidado y mantenimiento

- No exponga el rastreador a líquidos o humedad para evitar que su circuito interno se vea afectado.
- No utilice disolventes abrasivos para limpiar el rastreador.
- No exponga el rastreador a extremadamente altas o bajas temperaturas, ya que esto acorta la vida útil de los dispositivos electrónicos, destruye la batería o distorsiona ciertas partes de plástico.
- No se deshaga del rastreador usando fuego porque esto dará lugar a una explosión.
- No exponga el rastreador al contacto con objetos afilados, ya que lo arañarán y dañarán.
- No intente desmontar el rastreador ya que puede dañarlo si no es un profesional experto en esta área.

### Símbolo de Equipos Electrónicos y Eléctricos de Residuos (RAEE)



El uso del símbolo RAEE indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Al garantizar que este producto se desechará correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el proveedor de servicios de recogida de basura doméstica o la tienda donde adquirió el producto.

## SI Pametna ura z navigacijo GPS UPORABNIŠKI PRIROČNIK

### Tehnični podatki

**Povezava:** Bluetooth v4.0 BLE + v3.0

**Frekvenčno območje:** 2.4–2.48 GHz

**Najvišja izhodna moč RF:** -4.59 dBm / 0.35 mW

**Zaslon:** IPS 1.30"

**Upravljanje:** zaslon na dotik in dva gumba

**Določanje lokacije:** vgrajen GPS-modul

**Merjenje srčnega utripa:** samodejno in ročno

**Funkcija klica:** klicanje z vgrajenim mikrofonom in zvočnikom prek povezave Bluetooth

**Baterija:** Li-ion

**Polnjenje:** prek sponke za polnjenje

**Zmogljivost baterije:** do 2 dni

**Življenska doba baterije z vklopljenim GPS:** do 8 ur

**Življenska doba baterije z vklopljenim načinom varčevanja:** do 5 dni

**Aplikacija:** SMART-TIME

**Združljivost:** Android 4.4 in novejše različice, iOS 8.0 in novejše različice, Bluetooth v4.0 in novejše različice

**Zaščita pred vdorom:** IP65, zaščita pred vdorom vode

**Trak:** odstranljiv

**Material pasu:** silikon

**Tipala:** merilec pospeška, optični merilnik srčnega utripa, višinomer, barometer, kompas

**Velikost zapestja:** 16–23 cm

**Teža:** enota + pas 57 g

**i** Ta naprava je zasnovana, da vam zagotavlja informacije o vašem gibanju, tako da beleži vaše dnevne aktivnosti in srčni utrip. Ni mišljena kot medicinski pripomoček, zato so možna manjša odstopanja (v podanih podatkih). Vožnja, kolesarjenje in druge fizične aktivnosti, pri katerih premikate roke, se tudi lahko beležijo kot koraki.

### Dejavniki, ki vplivajo na rezultate testa srčnega utripa

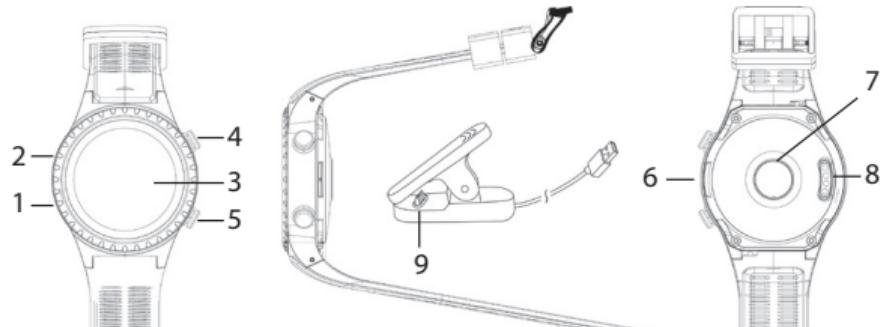
Nestandardni načini nošenja (npr. če je zaslon obrnjen proti notranji strani zapestja) vplivajo na signal in merjenje srčnega utripa, npr.:

- zelena lučka kože ne pokriva v celoti
- z zamahom roke povzročite, da se naprava na zapestju rahlo premakne
- napravo nosite nameščeno pretesno
- če roko visoko dvignite in stisnete pest, to vpliva na cirkulacijo krvi ter tudi na signal srčnega utripa

Kot pri vseh napravah za merjenje srčnega utripa, pa naj gre za prsni pas ali senzor na zapestju, na natančnost merjenja vpliva osebna fiziologija, mesto nošenja in način gibanja.

**⚠ Podatki merjenja srčnega utripa niso natančni medicinski rezultati in se ne smejo razlagati kot natančno merilo vašega zdravstvenega stanja.**

## Pregled izdelka



1. Micrófono
2. Sensor del barómetro
3. Pantalla táctil
4. Botón de encendido
5. Botón de frecuencia cardíaca

6. Zvočník
7. Tipalo za srčni utrip
8. Stiki za polnjenje
9. Polnilne nožice

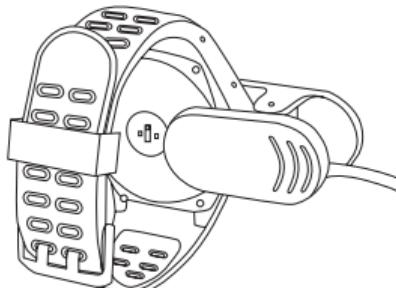
## Pregled fizičnih gumbov

**Gumb za vklop (4)** – če ga pritisnete in držite, gumb izvede funkcije vklopa/izklopa, če ga zgolj pritisnete, se prikaz vrne na glavni vmesnik pametne ure.

**Gumb za prikaz srčnega utripa (5)** – ta gumb omogoča hiter vstop v meni meritev srčnega utripa.

## Polnjenje

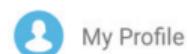
1. Obrnite uro in postavite sponko za polnjenje na uro. Poskrbite, da se polnilne nožice adapterja dotikajo stikov pametne ure.
2. Povežite USB-kabel sponke za polnjenje z napajanjim USB-vhodom – USB-napajalnikom, prenosno baterijo.
3. Pametna ura se v celoti napolni v največ 3 urah.



## Povezovanje pametne ure

**(i)** Ta naprava je bila zasnovana za povezovanje s pametnim telefonom in podpira povezavo Bluetooth 4.0 ali novejšo različico. Poskrbite, da bo strojna in programska oprema Bluetooth pametnega telefona delovala pravilno, sicer naprave ne boste mogli povezati s pametno uro ali pa bo povezava nestabilna.

1. Prenesite aplikacijo SMART-TIME s spletnne trgovine App Store ali Google Play na svoj pametni telefon. (Sprejmite vse varnostne zahteve aplikacije.)
2. Omogočite funkcijo Bluetooth na vašem pametnem telefonu. (Poskrbite, da bo funkcija Bluetooth prav tako omogočena na vaši pametni uri.)
3. Zaženite aplikacijo in sprejmite vse varnostne zahteve aplikacije.
4. Pojdite na nastavitev aplikacije in ustvarite oseben profil.



5. Tapnite »Dodaj novo napravo« v razdelku nastavitev naprave, sledite navodilom na zaslolu in izberite ime pametne ure na seznamu najdenih naprav. Zdaj lahko uskladite svoje podatke in obvestila. Če vaš pametni telefon ne najde pametne ure – znova zaženite aplikacijo in pametno uro tako, da jo izklopite in nato vklopite.



Connect the smart watch

6. Uporabnik naprave iPhone mora za polno funkcionalnost pametne ure odpreti meni za funkcijo Bluetooth na telefonu in ročno izvesti povezovanje pametne ure.

Če želite prejemati ali opravljati klice s pomočjo pametne ure, se povežite s SW302 v Bluetooth nastavitev telefona in omogočite dostop do vseh zahtev.

**Odvisno od modela pametnega telefona in programske opreme morda nekatere funkcije ne bodo pravilno delovale ali pa bodo delovale drugače. Takšne težave ne nakazujejo nujno na okvaro pametne ure.**



Ura pametne ure se bo samodejno nastavila po uskladitvi s pametnim telefonom.

## Kontrolniki naprave



**Vklop/izklop:** pritisnite in držite gumb za vklop/izklop (4) 3 sekunde.

**Vstop v glavni meni:** podrsajte z desne proti levi, ko boste na urinem uporabniškem vmesniku.

**Preklapljanje podmenijev:** podrsajte gor/dol ali zavrtite krono ure.

**Športni način:** na vmesniku ure povlecite od leve proti desni.

**Prikaz menija hitrih nastavitev, vremenskih podatkov in koledarja:** podrsajte dol.

**Oglejte si zapise o gibanju, načina srčnega utripa, opozorilnih opomnikov, zračnega tlaka, temperature, višine, kompas:** podrsajte gor, ko boste na urinem uporabniškem vmesniku.

**Izbor funkcije menija:** tapnite ikono.

**Izhod iz funkcije menija:** podrsajte z leve proti desni strani.

**Vrnitev na urin uporabniški vmesnik:** pritisnite gumb za vklop.

**Sprememba urinega uporabniškega vmesnika:** za dlje časa pritisnite urin zaslonski gumb, nato podrsajte levo ali desno, da izberete uporabniški vmesnik, ki vam je všeč – potrdite tako, da tapnete zaslonski gumb.

## Pregled funkcij



### Prvi meni

- Možnosti Bluetooth
- Možnost vibracij
- Nastavitev
- Slog glavnega menija
- Jezik
- Način varčevanja z baterijo

### Drugi meni

- Nastavitev svetlosti
- Nastavitev gibanja
- Teme
- Letalski način
- Nastavitev ure
- Nastavitev alarmov

## Funkcije v glavnem meniju

	<b>Stiki</b> – pokličite in preverite vaše telefonske stike.		<b>Klicni program</b> – izberite številko za klic s telefonom.
	<b>Dnevniki klicev</b> – oglejte si dnevnične klicev na vaš telefon.		<b>Sporočila</b> – oglejte si sporočila, prejeta na telefon.
	<b>Obvestila</b> – oglejte si obvestila, ki jih je prejel vaš telefon.		<b>Števec korakov</b> – preverite število korakov, ki ste jih opravili v enem dnevu, kalorije, ki ste jih porabili, prehodeno razdaljo, podatke o srčnem utripi in nastavite cilj doseženih korakov.
	<b>Športni način</b> – izberite ustrezno vrsto športne dejavnosti in začnite slediti seji športne dejavnosti. (Za sledenje dejavnosti na prostem morate vklopiti funkcijo GPS-lokacija.)		<b>Srčni utrip</b> – preizkusite svoj srčni utrip – vrednost v utripih na minuto (BPM).
	<b>Sedalni alarm</b> – nastavite časovno omejitev opozorila za fizično nedeljavost.		<b>Opomniki</b> – ustvarite opozorilne opomnike.
	<b>Oddaljeno upravljanje glasbe</b> – upravlajte svojo glasbo na svojem pametnem telefonu.		<b>Najdi telefon</b> – telefon bo začel vibrirati in piskati, če je povezan prek Bluetootha.
	<b>Oddaljeno upravljanje kamere</b> – če želite posneti fotografijo s kamero svojega pametnega telefona, tapnite zaslon pametne ure.		<b>Bluetooth</b> – preverite seznam naprav, ki jih lahko povežete s pametno uro.
	<b>Kalkulator</b> – uporabite kalkulator na pametni uri.		<b>Časovnik</b> – nastavite časovnik na pametni uri.
	<b>Štoparica</b> – nastavite štoparico na pametni uri.		<b>Gibanje</b> – nastavite gibanje pametne ure.
	<b>Tema</b> – spremenite temo glavnega menija.		<b>Aplikacija QR koda</b> – hitro skeniranje QR-kod za prenos aplikacij za pametni telefon.
	<b>Nastavitve</b> – lahko si ogledate in urejate naslednje nastavitve, mednarodno – spremenite prikazani jezik, nastavite BT, nastavite uro, zvok, glasnost, svetlost zaslona in čas izklopa zaslona, ponastavite na tovorniške nastavitve, prikaz informacij o uri.		

**i** Nekatere funkcije bodo delovale le, ko boste s pametno uro povezani na pametni telefon prek povezave Bluetooth.

**!** Če ugotovite, da so vrednosti temperature, višine in tlaka napačne, jih lahko prilagodite prek možnosti »kalibracija senzorja« v meniju nastavitev.

# Odpravljanje težav

Baterijam Li-Ion/Li-Po se bo v času rabe postopno zmanjšala zmogljivost, zato zmanjšanje začetne zmogljivosti baterije ni znak pokvarjene baterije ali naprave.

TEŽAVE	REŠITVE
Pametna ura se samodejno izklopi	<ul style="list-style-type: none"><li>Baterija je morda prazna.</li></ul>
Pametne ure ni možno vklopiti	<ul style="list-style-type: none"><li>Za dlje časa pritisnite gumb za vklop/izklop.</li><li>Ponovno napolnite pametno uro in jo poskusite znova vklopiti.</li></ul>
Slaba zmogljivost baterije	<ul style="list-style-type: none"><li>Poskrbite, da je baterija v celoti napolnjena (polnite vsaj dve uri).</li><li>Izklopite naslednje nepotrebne funkcije, ki porabijo veliko energije: GPS, aktivacija zaslona z gibanjem zapestja, visoka svetlosť zaslona itd.</li></ul>
Težave s povezljivostjo	<ul style="list-style-type: none"><li>Za pravilno delovanje nekaterih funkcij pametne ure mora v ozadju operacijskega sistema vašega pametnega telefona delovati aplikacija SMART-TIME. Ne onemogočite povezave Bluetooth in ne zaprite aplikacije v seznamu aplikacij, ki delujejo v ozadju.</li><li>Ponovno zaženite pametno uro/pametni telefon.</li><li>Če je razdalja med napravama prevelika, ju približajte.</li></ul>
Težave z GPS-lokacijo	<ul style="list-style-type: none"><li>To funkcijo uporabljajte na prostem. Območje mora biti odrto in brez visokih zgradb ali drugih signalnih ovir.</li></ul>

## Vzdrževanje

- Merilnika ne izpostavljajte tekočini in vlagi, saj v nasprotnem primeru lahko pride do poškodb notranjega vezja.
- Za čiščenje merilnika ne uporabljajte abrazivnih sredstev.
- Merilnika ne izpostavljajte ekstremno visokim ali nizkim temperaturam, saj to lahko skrajša življenjsko dobo elektronske naprave, uniči baterijo ali konsistenco določenih plastičnih delov.
- Merilnika ne uporabljajte v bližini ognja, saj bo sicer prišlo do eksplozije.
- Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, saj ti na merilniku lahko povzročijo praske in druge poškodbe.
- Če niste strokovnjak na tem področju, merilnika ne poskušajte razstaviti, saj ga lahko poškodujete.

## Simbol o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)



Uporaba simbola OEEO pomeni, da izdelka ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. S tem boste ohranili, zaščitili in izboljšali okolje ter zaščitili zdravje ljudi. Zato je pomembno, da se ga odvrže v zbirnem centeru ali pa se ga predá v zbirni center za OEEO, ki ima obrate za predelavo električnih naprav.

## **GB EU Declaration**

ACME Europe hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of:

**RED 2014/53/EU Directive**

**RoHS 2011/65/EU Directive**

The declaration of conformity can be accessed at:

**<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>**

## **LT ES atitikties deklaracija**

„ACME Europe“ pareiškia, kad ši įranga atitinka šiuos teisės aktus:

**RED 2014/53/ES Direktyva**

**RoHS 2011/65/ES Direktyva**

Atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

**<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>**

## **LV ES Deklarācija**

Ar šo ACME Europe apliecinā, ka šī iekārta atbilst turpmāk uzskaitīto direktīvu būtiskajām prasībām un ciemī saistītajiem noteikumiem:

Direktīva **RED 2014/53/ES**

Direktīva **RoHS 2011/65/ES**

Atbilstības deklarāciju var atrast:

**<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>**

## **EE ELi deklaratsioon**

ACME Euroopa teatab, et antud seade vastab järgmiste dokumentide põhинюetele ja muudel asjaomastele sätetele:

**RED 2014/53/EL direktiiv**

**RoHS 2011/65/EL direktiiv**

Vastavusdeklaratsiooniga saab tutvuda veebisaidil

**<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>**

## **PL Deklaracja UE**

ACME Europe niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

Dyrektwa **RED 2014/53/UE**

Dyrektwa **RoHS 2011/65/UE**

Deklaracja zgodności dostępna pod adresem:

**<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>**

## **RU Декларация о соответствии нормам ЕС**

ACME Europe настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям:

**Директивы RED 2014/53/EC**

**Директивы RoHS 2011/65/EC**

Декларация о соответствии доступна на:

**<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>**

## **DE EU Erklärung**

ACME Europe erklärt hiermit, dass diese Geräte im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Regelungen stehen:

**RED-Richtlinie 2014/53/EU**

**RoHS-Richtlinie 2011/65/EU**

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:

**<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>**

## **UA** Декларація ЄС

Компанія «ACME Europe» цим засвідчує, що це обладнання відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням:

**Директиви RED 2014/53/EC**

**Директиви RoHS 2011/65/EC**

Доступ до Декларації відповідності за наступним посиланням:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## **RO** Declarație UE

Prin prezenta, ACME Europe declară că acest echipament respect cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale următoarelor directive europene:

**Directiva RED 2014/53/UE**

**Directiva RoHS 2011/65/UE**

Declarația de conformitate poate fi accesată la:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## **BG** Декларация на ЕС

ACME Europe декларира, че това оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на:

**Директива RED 2014/53/EC**

**Директива RoHS 2011/65/EC**

Декларацията за съответствие може да бъде намерена на

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## **HU** EU nyilatkozat

ACME Europe ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek a:

**RED 2014/53/EU irányelv**

**RoHS 2011/65/EU irányelv**

A megfelelőségi nyilatkozat elérhető itt:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## **HR** EU izjava

ACME Europe ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama:

**Directiva RED 2014/53/EU**

**Directiva RoHS 2011/65/EU**

Izjavi o sukladnosti može se pristupiti na:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## **SI** Izjava EU o skladnosti

ACME Europe izjavlja, da je oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami naslednjih direktiv:

**Direktiva RED 2014/53/EU**

**Direktiva RoHS 2011/65/EU**

Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

## **ES** Declaración de la UE

ACME Europe declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de:

**Directiva RED 2014/53/UE**

**Directiva RoHS 2011/65/UE**

La Declaración de Conformidad se puede consultar en:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

# Warranty card

Product	Product model
Product purchase date	Seller name, address
Failures (date, description, position of the person who accepts the product, first name, last name and signature)	

## 1. Warranty period

Warranty enters into force starting with the day when the buyer acquires the product from the seller. Warranty period is indicated on the package of the product.

## 2. Warranty conditions

The warranty is valid only by providing an original document of the product acquisition and this warranty sheet, which includes name of the product model, product purchase date, name and address of the seller.

If it is noticed during the warranty period that the product has faults and these faults were not caused by any of the reasons when the warranty is not applied as indicated in the paragraphs below, manufacturer undertakes to replace the product.

The warranty is not applied to regular testing, maintenance and repair or replacement of the parts which are worn out naturally.

The warranty is not applied if damage or failures occurred due to the following reasons:

- Inappropriate installation of the product, inappropriate usage and/or operating the product without following the manual, technical requirements and safety standards as provided by the manufacturer, and additionally, inappropriate warehousing, falling from heights as well as hard strikes.
- Corrosion, mud, water and sand.
- Repair works, modifications or cleaning, which were performed by a service not authorised by the manufacturer.
- Usage of the spare parts, software or consumptive materials which do not apply to the product.
- Accidents or events or any other reasons which do not depend on the manufacturer, which includes lightning, water, fire, magnetic field and inappropriate ventilation.
- If the product does not meet standards and specifications of a particular country, in which it was not bought. Any attempt to adjust the product in order to meet technical and safety requirements such as those in the other countries withdraws all the rights to the warranty service.

If no failures are detected in the product, all the expenses in relation to the service are covered by the buyer.



Designed in EU by ACME Europe UAB,  
Raudondvario pl. 131B, LT-47191, Kaunas, Lithuania  
E-mail: support@acme.eu  
Rev. 1.0 Printed in China



[www.acme.eu](http://www.acme.eu)